

7 | HERBST 2017



UNSER GELNHAUSEN



Stadtmarketing- und
Gewerbeverein Gelnhausen e.V.

Das ist fair!

Die Festpreise bei Geiger & Liebsch



Thomas Maul,
Kfz-Mechaniker

Inspektions - Festpreis:

165 €



Wartung nach
Hersteller-
Vorgaben



Mobilitäts-
Garantie



Marken-
Longlife-Öl



Original
Ersatzteile

Für folgende Modelle
ab 4 Jahre: Fox, up!,
Polo, Golf, Touran,
Tiguan, Caddy,
Scirocco.

Jetzt Termin vereinbaren:

06051/9733-0 | termin@geiger-liebsch.de

nur 500 Meter vom Bahnhof
Gelnhausen entfernt

GEIGER &
LIEBSCH
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5
63589 Linsengericht
info@geiger-liebsch.de
www.autohaus-gelnhausen.de



Volkswagen

PROLOG

Liebe Leserinnen und Leser,

wie die Zeit vergeht, der Sommer 2017 neigt sich bereits wieder dem Ende zu. Ein Jahr voller Jubiläen in Gelnhausen: 50. Geburtstag des Fanfarezugs, 70 Jahre Schelme, 20 Jahre Erlebnisführungen und auch die beliebte Veranstaltung „Alles uff die Gass“ fand in diesem Jahr bereits zum zehnten Mal statt.

Gelnhausen hat wirklich sehr viele und ganz besondere Highlights zu bieten, wie etwa auch in diesem Jahr wieder den „Sommersalon“ in der Weißen Villa. Und 2017 ist noch nicht zu Ende. Es folgen ja noch der Schelmenmarkt, der Herbstmarkt, diesmal gepaart mit dem „Dehaam“-Markt und im Dezember natürlich wieder der beliebte Gelnhäuser Weihnachtsmarkt in der einmaligen Kulisse von Obermarkt und Langgasse.

Alle diese Veranstaltungen werden sehr gut angenommen, wie die Besucherzahlen zeigen – und zwar nicht nur von den Gelnhäuser Bürgerinnen und Bürgern, sondern auch von sehr vielen aus der näheren und auch weiteren Umgebung.

Besucher der Stadt sind immer wieder beeindruckt von der Mischung aus Historie und Gegenwart. Des Öfteren hört man von Gästen, die zum ersten Mal bei uns sind: „Leben hier in den kleinen Fachwerkhäuschen wirklich noch Menschen?“ Für sie hat Gelnhausen eher den Anschein eines Freilichtmuseums. Sie sind begeistert von der Mischung aus Mittelalter und modernem Leben.

Und auch die Frage: „Wissen Sie überhaupt, wie schön Sie es hier haben?“, fällt des Öfteren. Das ist eine sehr gute Frage, denn viel zu oft achten wir gar nicht mehr auf die Schön-

heit und die Einzigartigkeit unserer Stadt.

Selbstverständlich gäbe es noch einiges zu verbessern, aber unter dem Strich ist Gelnhausen doch wirklich ein großartiges Fleckchen Erde. Lasst uns wieder mit offenen Augen

durch die Stadt gehen und neben den kleinen Ärgernissen vor allem auch die Besonderheit und Einzigartigkeit unserer Stadt erkennen.

In diesem Sinne viel Freude an und mit „Unserem Gelnhausen“.



Ihr geschäftsführender Vorstand des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen e.V.



5 Punkte warum Sie sich für uns entscheiden sollten

- Alles wird frisch mit hochwertigen Zutaten für Sie zubereitet
 - Ausgesuchte Fleischqualitäten aus verantwortungsvollen Aufzuchten, wie z.B. Qualitätsschweinefleisch vom hällischen Landschwein / www.besh.de
 - Keinerlei Einsatz von Fertig oder Convenienceprodukten
 - Ihre individuellen Wünsche wie z.B. Vegetarisch oder Gluten/Lactosefrei sind nach Absprache möglich, sowie die Auszeichnung der Allergene
 - Sehr gutes Preis-Leistungsverhältnis, wir unterbreiten Ihnen gerne Ihr persönliches unverbindliches Angebot
- Besuchen Sie uns doch mal in unserem Feinkostgeschäft und überzeugen Sie sich persönlich von unserer Philosophie



Im Ziegelhaus 24, 63571 Gelnhausen, Tel. 0 60 51 / 92 41 41, www.feinkost-born.de

INHALT



VERANSTALTUNGEN



Titelfoto:
© Ilhan Baltci - Fotolia.com

HIGHLIGHTS IN DER STADT



Impressum • Unser Gelnhausen:

Herausgeber:
Stadtmarketing- und Gewerbeverein
Gelnhausen e. V.

Herstellung, Redaktion und Verteilung:
media line Werbeagentur GmbH
Gutenbergstraße 1
63571 Gelnhausen
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift
für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

In Kooperation mit der Stadt Gelnhausen

Anzeigen: Herbert Disser

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 5.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 2 vom 1. Januar 2017. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskampf bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der media line Werbeagentur GmbH.

Telefon: 06051/833-153
Telefax: 06051/833-155

E-Mail: anzeigen-ug@medialine-wa.de
redaktion-ug@medialine-wa.de

6 Schelmenmarkt
Programm

8 Schelmenmarkt
70. Jubiläum

12 Schelmenmarkt
Anekdote

22 „Dehaam“-Markt
in Gelnhausen

36 Theatersaison
2017/2018

40 „Dschungelbuch“

41 „Ein Weihnachts-
märchen“

44 Kultursaison
2017/2018 in der
Ehem. Synagoge

50 Vorverkauf startet:
Weihnachts-
erlebnisführungen



LIFESTYLE



GELNHAUSEN
ENTDECKEN



ESSEN UND
TRINKEN

- 18 Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V.
- 28 Gelnhäuser Einkaufs- und Geschenkgutschein

- 16 Ofen tauschen
- 32 Komposthaufen
- 48 Die Natur ruft
- 52 Tipps gegen den Rückenschmerz
- 54 Natürlich und gesund wohnen

- 26 Gruselig und geistreich
- 34 Beeren, Pilze, Kräuter und Wild
- 42 Wohlig warm
- 49 Wirksame Hilfe aus der Natur

EIN BUNTES PROGRAMM ZUM JUBILÄUMSMARKT

Zahlreiche Angebote besonders für die Kinder

Der Schelmenmarkt wird traditionell auf allen acht Marktplätzen eröffnet am Freitag ab 17.00 Uhr. Nach dem offiziellen Empfang des Magistrats und der Schelme im Rathaus beginnt das muntere Treiben auf dem Obermarkt und allen anderen Marktplätzen der Barbarossastadt.

Besonders für die Kinder besichert das Programm für den Jubiläums-Schelmenmarkt sehr viele attraktive Angebote: Samstags ab 11.30 Uhr und sonntags ab 11.00 Uhr gibt es auf dem Obermarkt im KUNTERBUNTEN KINDERZELT wieder viel Spiel und Spaß für Kinder, eine Hüpfburg, Kreativ- und Bastelangebote, Ballonmodellierung, Buttons

gestalten und vieles mehr.

Kinder starten im Rahmen der Eröffnung des 70. Schelmenmarktes nach 11.00 Uhr den Ballonflug-Wettbewerb um wertvolle Preise. Die Ballons dazu erhalten sie kostenlos ab 10.00 Uhr im Alten Feuerwgerätehaus gegenüber der Marienkirche. Zuvor aber spielt am Obermarkt um 10.30 Uhr der Fanfarenzug Barbarossa 1967 Gelnhausen. Dessen Musikanten feiern in diesem Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum. Besonders attraktiv sind zum Jubiläumsmarkt, neben den Grußworten des neuen Landrats Thorsten Stolz, des 1. Stadtrats Dieter Ullrich und des Schelmenvorsitzenden

Manfred Franz, sowie dem Fassbieranstich mit Freibier auf der Showbühne, der Besuch von historischen Gestalten aus der Gelnhäuser Stadtgeschichte auf der Bühne am Obermarkt: Kaiser Barbarossa, der Schelm von Bergen, der Gelnhäuser Barockdichter Grimmelshausen, der Telefonerfinder Philipp Reis und der traditionelle Schubkernschercher sprechen kurze Grußworte und führen den am Samstagabend ab 19.00 Uhr stattfindenden Kinderlampionzug durch die Straßen der Barbarossastadt an. Während des Zuges werden die originellsten, selbstgebastelten Lampions durch eine unabhängige Jury prämiert. Ab 14.00 Uhr werden die Kinder

am Montag zur großen Kinderveranstaltung mit Oscar, dem Puppenspieler, in der Zehntscheune erwartet. Was Oscar den Kindern in diesem Jahr präsentieren wird, ist dem Schelmenmarktkatalog 2017 zu entnehmen, den es in vielen Geschäften der Stadt, örtlichen Banken und Sparkassen sowie im Main-Kinzig-Forum und im Rathaus gibt. Ab 15.00 Uhr gibt es am Montag den traditionellen Familiennachmittag mit verbilligten Preisen auf allen acht Marktplätzen.

Für die erwachsenen Besucher und ihre Kinder gibt es viele Karussells, Autoscooter und viele weitere moderne Fahrgeschäfte auf den großen

Programm zum 70. Schelmenmarkt 2017 (Änderungen vorbehalten)

Im Ziegelhaus findet im Zusammenhang und abgestimmt mit dem Schelmenmarkt das Oktoberfest der Ziegelhausgemeinschaft statt

Freitag, 6. Oktober 2017

ab 17:00 Uhr	Eröffnung des Marktbetriebes auf allen 8 Marktplätzen (siehe Übersichtsplan)
18:00 Uhr bis 21:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne

Samstag, 7. Oktober 2017

10:00 Uhr	Foyer des Rathauses → Empfang durch den Magistrat der Barbarossastadt Gelnhausen
10:00 Uhr	Altes Feuerwgerätehaus (nahe Marienkirche) → Ausgabe Kinder-Luftballons
10:30 Uhr	Obermarkt → Platzkonzert des „Fanfarenzug Barbarossa 1967 Gelnhausen e.V.“
11:00 Uhr	Obermarkt → Eröffnung des 70. Schelmenmarktes Grußworte des Vorsitzenden der Schelme, des Landrates und des Bürgermeisters, Start zum Ballonflug-Wettbewerb der Kinder um wertvolle Preise, bei deren Beschaffung namhafte Firmen und Institutionen aus Gelnhausen mitgeholfen haben.
ab 11:30 Uhr	Obermarkt → Das kunterbunte Kinderzelt, Spiel und Spaß für Kinder, Hüpfburg, Kreativ- und Bastelangebote, Ballonmodellierung, Buttons gestalten
12:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne → Fassbieranstich (Freibier)
14:00 Uhr bis 17:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne
17:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne → Platzkonzert des „Fanfarenzug Barbarossa 1967 Gelnhausen e.V.“
18:30 Uhr bis 21:30 Uhr	Obermarkt → Showbühne → „Haagrenner Hausband“ Pop und Rock aus Haingründau
19:00 Uhr	Am Haitzer Tor → Start Kinderlampionzug durch die Straßen der Barbarossastadt Gelnhausen, angeführt durch das Kaiserpaar Barbarossa und Beatrix. Während des Zuges Auswahl der originellsten, selbst gebastelten Lampions für die Prämierung durch eine unabhängige Jury.
20:45 Uhr	Zelt Schelmengarde → Müllerwiese

Sonntag, 8. Oktober 2017

Flugplatz Gelnhausen → Den ganzen Tag über herrscht reger Flugbetrieb im Rahmen des „36. Fly in“ zum Schelmenmarkt

ab 11:00 Uhr	Obermarkt → Das kunterbunte Kinderzelt, Spiel und Spaß für Kinder, Hüpfburg, Kreativ- und Bastelangebote, Ballonmodellierung, Buttons gestalten
11:00 Uhr bis 17:00 Uhr	Bauzentrum Ruppel → SchelmenBauMarkt
14:00 Uhr bis 17:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne → Blasorchester des TV Lieblos Das Repertoire besteht aus vielfältigen Musikeinrichtungen. Von traditioneller Blasmusik hin bis zu konzertanten Stücken.
17:00 Uhr bis 20:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne → WHITEAPRICOT Eine junge, aus der Grimmelshausen-Band hervorgehende, aufstrebende Band.

Montag, 9. Oktober 2017

14:00 Uhr	Zehntscheune → Wappensaal → Große Kindernachmittagsveranstaltung mit Oscar, dem Puppenspieler, „Abenteuer mit Tom und Jerry“
ab 15 Uhr	Familiennachmittag mit verbilligten Preisen auf allen Marktplätzen
17:00 Uhr bis 20:00 Uhr	Obermarkt → Showbühne → Ulli und Marion, „Musik nach Maß“, Stimmung und Schwung, Oldies bis Aktuell (www.ulli-music.de)
21:30 Uhr	Müllerwiese → Höhenfeuerwerk zum Marktausklang

Hinweise

- Weitere Einzelheiten zu Veranstaltungen am Schelmenmarkt finden Sie im Heft (siehe auch Inhaltsverzeichnis, Seite 1)
 - Das Schelmenmarktheft finden sie auch auf unserer Homepage www.schelme.de oder www.kuerle.eu/ebook/smk_2017/index.html
 - Am Sonntagnachmittag öffnet im Keller des Romanischen Hauses das „Kellercafé“. Es gibt Kaffee, Tee und selbst gebackenen Kuchen. Der Erlös ist für die Marienkirche bestimmt.
- Zusammen mit den Schelmen lädt die Stadt Gelnhausen ein zum fröhlichen Stelldeich im Marktreiben, wo man im gemütlichen Freundes- und Bekanntenkreis in munterem Gespräch die Kontakte aufleben lassen kann. Die Besitzer der gastronomischen Standbetriebe kümmern sich um das leibliche Wohl der Marktbesucher. Für die Unterhaltung der Kinder sorgen verschiedene Fahrgeschäfte.
- Das Parkhaus „Gelnhausen Mitte“ ist rund um die Uhr geöffnet. Weitere Parkplätze sind ausgeschildert. Für die Erste Hilfe steht das DRK an zwei Standorten zur Verfügung:
- ➕ Löhergasse, Ecke Kreissparkasse
 - ➕ an der Bleiche, Ecke Am Schifftor ergänzt durch Fußstreifen im Marktbereich.

Markt-Toiletten sind im Übersichtsplan (Seite 76 und 77) verzeichnet.

Verkaufsoffener Sonntag von 13.00 bis 18.00 Uhr

EIN GANZ HERZLICHES DANKESCHÖN

möchten wir an dieser Stelle unseren Inserenten aussprechen, die wieder einmal tatkräftig mithelfen, dass dieses traditionelle Schelmenmarktheft erscheinen konnte. Wir bitten unsere Leser um Honorierung dieses Engagements, indem sie bevorzugt diese Firmen bei ihren Einkäufen berücksichtigen.

(Änderungen vorbehalten)



Herzlich willkommen auf dem Schelmenmarkt

Anfahrt

Die Anfahrt ist mit allen Verkehrsmitteln auf allen Verkehrswegen möglich. Die Innenstadt ist für die Durchfahrt gesperrt. Das Parkhaus Mitte ist von Osten her anfahrbar und geöffnet. Beachten Sie bitte die Absperrungen.

Parkplätze

Außerhalb der Innenstadt und in der Nähe der Marktplätze stehen ausreichend Parkplätze zur Verfügung.

Marktplätze

Obermarkt, Untermarkt, Ziegturm, Müllerswiese, Escher, Bleiche, Schifftor, Seestraße, Ziegelhaus (siehe Plan).

Marktmeister und Info-Stand

Seestraße/Am Schifftor (siehe Plan)
 geöffnet Samstag: 13:00 - 18:00 Uhr
 Sonntag: 11:00 - 18:00 Uhr
 Die Mitglieder des Marktausschusses sind während der Öffnungszeiten des Schelmenmarktes auf den Marktplätzen unterwegs und teilweise auch am Info-Stand erreichbar.

Rettungstationen (DRK), Toiletten

DRK → Löhergasse (Zentrale)
 Bleiche (siehe Plan)
 Toiletten → in der Nähe der Marktplätze (siehe Plan)

Verkaufsoffener Sonntag

Schelmenmarktsontag 13 bis 18 Uhr

Markt-Programm und nähere Einzelheiten

Siehe Schelmenmarktheft (Seite 8 bis 10), Tagespresse incl. Sonderseiten, bitte Info-Tafeln beachten (siehe Plan)

Die Schelme wünschen allen Marktbesuchern viel Spaß und Vergnügen!

Marktplätzen. Hungrige Mäuler finden eine Palette von Angeboten, vom traditionellen Bratwurststand über Fischbrötchen, Knoblauchbrot und vielem mehr. Am Sonntag lädt der AERO-Club Fluggäste aus dem gesamten Bundesgebiet zum „36. Fly-in“ ein. Ein Besuch des Festzeltes der Schelmengarde auf der Müllerwiese ist ebenfalls lohnend. Der TSC Schelmengarde feiert in diesem Jahr ebenfalls 60 Jahre Garde. Die drei Jubilare, Schelme, Fanfarenzug und TSC Schelmengarde, ergeben stolze 180 Jahre ehrenamtlichen Engagements für Stadt und Region.

Längst bewährt haben sich die Konzerte auf der Showbühne am Obermarkt. Am Samstag von 14.00 – 21.30 Uhr gastieren u.a. der Fanfarenzug Barbarossa Gelnhausen und die „Haagrenner Hausband“ mit Rock und Pop aus Hain-Gründau. Sonntags

von 14.00 – 20.00 Uhr spielt u.a. das Blasorchester des TV Lieblos traditionelle Blasmusik bis zu konzertanten Stücken, und WHITEAPRICOT, eine junge aufstrebende Band, die aus der Grimmelshausen-Band hervorging, sie begeistert mit Moderne. Am Montag von 17.00 – 20.00 Uhr gastieren wieder Ulli & Marion mit „Musik nach Maß“ von Stimmung und Schwung bis zu Oldies und aktuellen Melodien. Weitere Gastspiele sind der Tagespresse zu entnehmen.

Sicher ist das attraktive Jubiläumsmarkt-Programm noch nicht vollständig, die Tagespresse wird noch über weitere Aktivitäten berichten: Nicht vergessen aber sollten die zehntausende von Besuchern des 70. Schelmenmarktes auf alle Fälle das Höhenfeuerwerk ab 21.30 Uhr auf der Müllerwiese zum Marktausklang.

Hans Jürgen Freund



Wir kennen die Welt und verraten Ihnen gerne, wo es am schönsten ist.

Ihr erster Urlaubstag ist die persönliche Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro.

DER Deutsches Reisebüro

Am Ziegturm 14 · 63571 Gelnhausen
 t: +49 6051 – 92320 · gelnhausen1@der.com
 www.der.com/gelnhausen1

WÜNSCHE WERDEN REISE





SIEBEN JAHRZEHNTE GESELLIGKEITSVEREIN „DIE SCHELME“

Am 9. Dezember feiert der Verein seinen 70. Geburtstag in der Stadthalle

Die Familie Schelm von Bergen in Gelnhausen, das traditionelle Gelnhäuser Marktweesen, die bedrückende Situation nach Krieg und Währungsreform waren für einige engagierte Bürger der Stadt Anlass, die Initiative zu ergreifen und am 9. Dezember 1947 den Geselligkeitsverein „DIE SCHELME“ zu gründen.

In der Tat war dies in der Nachkriegszeit ein schwieriges Unterfangen für die sechs Gründer Hugo Schlenker, Tony Mohren, Heinrich Heyer, Karl Ickes, Eugen Meyer und Curt H. Menges. Neben Fritz Brandt als 1. Vorsitzenden wurde der Glasermeister Fritz Hetterich zum 2. Vorsitzenden und Elfer-

ratspräsidenten gewählt. Clemens Kurz wurde 1. Kassierer, Josef Günther sein Stellvertreter. Während Gerhard Kienzler das Amt des Schriftführers übertragen wurde, bestimmte die Gründungsversammlung Kaufmann Hugo Schlenker zum Archivar. Alle hatten sich gemeinsam das Ziel gesetzt, die daniederliegende Wirtschaft in der Stadt zu beleben, sie wollten Brauchtum und Heimatkunde in ihrer Stadt pflegen und durch Pflege der Gelnhäuser Geselligkeit und Tradition das gesellschaftliche Leben fördern.

Am 15. Februar 1947 gab es bereits einen großen Kappenabend mit humoristischen Vor-

trägen und Tanz. Die 1. Fremdensitzung des jungen Vereins fand am 31. Januar 1948 statt und bot wenige Jahre nach Kriegsende in einer Zeit, in der die wirtschaftliche Krise dem Höhepunkt zustrebte, Ablenkung und ein paar frohe Stunden in der durch den Krieg stark beschädigten Turnhalle. Mit als Fähnchen angemalten Zeitungspapierstreifen versuchte man, die zerstörte Decke zu verbergen; ein wunderbar aus Papier von Tony Mohren, jenem vielseitigen Künstler aus dem Rheinland, geschnittenes Spitzenmuster, das den Bühnenhintergrund bildet. Mohren war es auch, der die mit Packpapier ausgestatteten Wände mit lustigen

Figuren und Eulen bemalte, und selbst bei den Kostümen musste er improvisieren und sich einiges einfallen lassen. Die Wasser- und Stromversorgung war zu dieser Zeit nicht gewährleistet, und so begann die erste Fremdensitzung der Schelmenvereinigung im Dunkeln. Längst aber haben sich die Prunkfremdensitzungen der Schelme verändert: Ein attraktives Bühnenbild, spritzige Vorträge und schmissige Tänze fescher Tanzgirls sichern den Schelmen Jahr für Jahr ihr treues Publikum.

„Auf in den Wald“ hieß seit Mai 1948 die Devise, als die Schelme mit ihrer ersten Waldpartie am Schillerdenkmal an die alte

**main
kinziggas**

Rundum gut versorgt!

Zuverlässige
Erdgas-Versorgung
Innovative
Energiedienstleistungen
Engagiert
für die Region

www.mainkinziggas.de



Gelnhäuser Tradition anknüpfen. Bei Würstchen, teurem Bohnenkaffee (damals übrigens nicht selbstverständlich!) und vor allem schönem Schelmenwetter amüsierten sich Alt und Jung bei fröhlichem Spiel, Spaß und Unterhaltung. Obwohl die Zahl der Veranstalter von Waldpartien in heutiger Zeit leider zurückgeht, hielten die Schelme im Jubiläumsjahr am Muttertag wieder an diesem bunten Treiben fest – mit außerordentlich großem Erfolg!

Mit der Schaffung des Schelmenmarktes, des „Gelnhäuser Oktoberfestes“, 1948 verbänden die satzungsgemäßen 30 aktiven Schelme – bestehend aus Gewerbetreibenden, Selbstständigen, Angestellten und Arbeitern – gemeinsam die Idee, den Handel in der einst Freien Reichsstadt wieder zu beleben. Wenige Monate nach der Währungsreform sammelten sie innerhalb des Vereins 300.– neue DM, um die Werbung für das Vorhaben sicherzustellen. Druckermeis-

ter Karl Kürle und der Künstler Tony Mohren entwarfen ein mehrfarbiges Werbeplakat und sogar ein Vorwerbeheft 1948 sowie das eigentliche Werbeheft 1948. Mit einem von den Kreiswerken geliehenen Holzvergaser-Lieferwagen mit Ingenieur Willi Kalbfleisch am Steuer fuhren Dieter Schilling und Karl Kürle durch den Kreis Gelnhausen und warben für das neue Projekt. Probleme, Schausteller für die 3-Tagesveranstaltung in das damals völlig unbekannte Gelnhausen zu locken, hatten auch die beiden Marktmeister Josef Günther und Hermann Hebbel. Sie fuhren deshalb von Volksfest zu Volksfest und ihr Vorhaben gelang nach harten Verhandlungen und einer Bürgschaft für die Schausteller, allen positiv voran die Firma Eller.

Am 9. Oktober 1948 schließlich eröffneten Vorsitzender

Fritz Brandt und Landrat Heinrich Kreß den 1. Schelmenmarkt, und 40.000 Besucher aus Kreis und Region folgten der Einladung. Der Handel lockte nach der Währungsreform mit gefüllten Schaufenstern zum Kauf. Nach langen Jahren der Dunkelheit war die Illumination der Häuser, der Straßen und Sehenswürdigkeiten eine wahrhaftige Sensation.

Beachtlich waren die Leistungen des modeschaffenden Handwerks der Stadt. Von einem äußerst aktiven Handwerk kündete vor allem die vielbeachtete Handwerker- und Industrieausstellung in den Mauern der Stadt. Es gastierte ein Sechsmasten-Zirkus auf der Müllerwiese und zum Schelmenball präsentierten die Veranstalter mit Peter Frankenfeld einen Fernsehstar der Zukunft. Der Erfolg gab den Schelmen recht,

Tätigkeitsschwerpunkte:

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht

LBT

DR. LENGEMANN BECKER TILL
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

DR. ROLF LENGEMANN
Notar a.D.
Rechtsanwalt

DENNIS BECKER
Rechtsanwalt und Notar

ALEXANDER TILL
Rechtsanwalt
Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · info@lbt-recht.de
www.lbt-recht.de



Der erste Schelmenmarkt 1948 wurde eröffnet.
Foto: Werner Kürle

der Aufbruch in eine neue Zeit war vollzogen. Zum zweiten Schelmenmarkt 1949 kreierte Künstler Tony Mohren den SCHELMEBOU als Symbol des Schelmenmarktes, geschaffen für gastfreundliches Bürgertum in den Werbeheften, später wurden Schelmenkinder dafür geworben. Alljährlich repräsentiert der Schelmebou bei den Veranstaltungen des mittlerweile größten Heimatfestes der Barbarossastadt. 2017 wird Tobias Mohr den Bou zum zweiten Mal darstellen. Seit Jahren bedankt sich der AERO-Club, initiiert von seinem verstorbenen Vorsitzenden Dr. Wolfgang Schaum, mit einem Rundflug über Stadt und Region. Selbst als Lebkuchen gestalteten Bäckermeister Friedel Busch und Tony Mohren

den Schelmebou zum Weihnachtsfest.

In den vergangenen Jahrzehnten bis heute entwickelten die Aktiven des Vereins ihre Veranstaltungen weiter, neben beliebten Kinderveranstaltungen wurden weitere Akzente gesetzt: Elferratspräsident Heinz Dibbert und seine Frau Erika organisierten die Kindertruppe „DIE SCHELMCHEN“ mit großem Erfolg, vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem TSC Schelmengarde, dem seinerzeit vom Schelmenmitglied Hans Geschwindner ins Leben gerufenen Fanfarenzug Barbarossa und vielen anderen Vereinen, die Gründung einer Oldtimer- und Replica-Gruppe und einer Theatergruppe des Schelmenvereins (Stichwort: Der Reichstag von 1180) set-

zen heute weitere Akzente des mittlerweile mitgliederstarken Vereins. Die Reichstagsdarsteller nahmen sogar am Hessentagszug 2016 teil und plauderten mit Ministerpräsident Volker Bouffier über „ihre“ Barbarossastadt. Mit Fremdsitzungen in Steinau und Bad Orb wurde die Gründung lokaler Vereine unterstützt. 1973 gründeten die „Schelme“ gemeinsam mit den „Käwwern“ und Bürgermeister Hanns Detlev von Uckro das Fastnachtzugkomitee, das die Gestaltung und Durchführung des barbarossastädtischen Karnevalszuges übernahm und noch heute übernimmt.

Einer der Höhepunkte der Schelmenfastnacht im 70. Jubiläumsjahr waren die zusätzlichen Jubiläumssitzungen: „Typisch Frau“, das „Männerfrühstück“ mit den Auftritten des einzig wahren Hausmeisters Begge Peder, bekannt aus der Määnzer Fastnacht, sowie des Auftritts der Mainzer Hof-sänger, und natürlich weitere Büttenvorträge. Erstmals gab es zum Jubiläum auch eine neue erfolgreiche Stimmungsband: Die GAUDImaker. Dazu gab es die traditionelle Schelmen-Jubiläumssitzung und die Schelmen-Jubiläumssenioren-sitzung. Die Seniorensitzung

war übrigens ein Kind des Schelmenvereins und seines Mitglieds Bäckermeister Friedel Busch.

1975 bezog der Verein unter seinem damaligen Vorsitzenden Hans Jürgen Freund und Präsidenten Heinz Dibbert sein erstes Vereinsheim in der sanierten Zehntscheune, beide Vereinsvertreter waren auch Gründungsmitglieder des Landesverbandes Hessen der Föderation Europäischer Narren. Im Juli 1998 – vor fast 20 Jahren – konnte Vorsitzender Jochen Ludwig das neue Schelmenheim am Wasserturm der Öffentlichkeit vorstellen.

Der Schelmenmarkt-Katalog 2017 ist ganz auf das Jubiläumsjahr eingestellt und setzt neben anderen historischen Beiträgen mit Anekdoten – erzählt von den Schelmen, rund um den Verein, seine Mitglieder, seinen Markt und seine Fastnacht – andere Akzente zum Erinnern und Schmunzeln. An mehreren Erzählstammtischen der Schelmenveteranen 2013 und 2014 erzählten sie von Begebenheiten und brachten dazu „ihre Bilder“ mit.

Zum 70. Geburtstag laden die Schelme am Samstag, 9. Dezember 2017 zur Jubiläumsfeier in die Stadthalle Gelnhausen ein. Zuvor präsentieren sie aber im Rathaus-Foyer ihre Jubiläums-Bilderausstellung, die am Dienstag, 7. November durch den/die Bürgermeister/-in eröffnet wird und bis zum 29. November zu sehen ist. Gestaltet wird sie von Hans Jürgen Freund, Karl Breidenbach, Peter Kreis und Hans Jörg Neidhardt mit vielen historischen und aktuellen Bildern. Mit der traditionellen Weihnachtsfeier der Schelme am 15. Dezember und der Junioren-Weihnachtsfeier am 16. Dezember endet ein erfolgreiches, aber auch anstrengendes Jubiläumsjahr 2017.



Barbarossa alias Gerhard Naumann begrüßte beim Hessentagszug 2016 den Hessischen Ministerpräsidenten Volker Bouffier.
(Foto: Hans Jürgen Freund)



Unter den **Vorsitzenden** Fritz Brandt + (1947 – 1950), Heiner Heyer + (1950-1951, 1958 – 1973 und 1978 –1979), Adolf Leonhardt + (1951/52), Ernst Ludwig + (1952 – 1958), Hans Jürgen Freund (1973 – 1976), Klaus Breidenbach (1976 – 1978), Joachim Ludwig (1979 – 2004), Jim Plassmann + (2004) und Michael Hüther (2004 – 2006) entwickelten sich der Verein und sein Engagement für die Stadt positiv und setzte weitere Impulse im öffentlichen Leben der ehemals Freien Reichsstadt. Seit 2006 führt Manfred Franz den Verein.

Die **Elferratspräsidenten** standen für die Qualität schelmischer Fastnacht: Fritz Hetterich + (1948–1953), Heiner Heyer + (1953–1954), Heinrich Ebert + (1954–1955), Fritz Hetterich + (1955–1962), Ernst Ludwig + (1962–1964), Walter Kümmel + (1964–1968), Curt H. Menges + (1968–1970), Heinz Dibbert + (1970–1982), Manfred Funck + (1982–1984), Heinz Demuth + (1984–1988), Gerhard Müller (1988–2006) und Hans Jörg Neidhardt (ab 2006)



Jahrzehnte war die Familie Scholtes ein Höhepunkt der Schelmenfastnacht. Heiner Heyer, Philipp Kreuter und Karl Ickes glossierten auch schon 1954 das Stadtgeschehen.



Heinz Dibbert rief die Kindergruppe „DIE SCHELMCHEN“ ins Leben und betreute sie mit Ehefrau Erika.



Hans Jürgen Freund 1998 eröffnete das neu errichtete Schelmenheim seine Pforten.



Thomas Freund 1972 als Schelmebou.



1975 Hans Jürgen Freund als Protokoller.



Tobias Mohr ist der Schelmebou im Jubiläumsjahr 2017, hier mit dem ältesten Schelm Alfons Lypp. (Bild: Hans Jürgen Freund)



betten
matratzen & co

Lützelhäuserweg 11 63571 Gelnhäusen
Tel.: 06051/83283-30 Fax: 06051/83283-31
Nähe Kaufland!

„DE BISCHOFF VON GELLHAUSE“

Anekdote von Hans Jürgen Freund, Schelmenvorsitzender 1973–1976

Anlässlich eines Schelmenmarktes in den 1960er Jahren hatten die Schelme als Schirmherrn des Marktgeschehens den Hessischen Finanzminister Dr. Wilhelm Conrad auserkoren.

Von Wiesbaden kommend musste der Fahrer von Dr. Conrad am Samstagvormittag schon so manchen Stau auf der A 3 umfahren. Als er endlich in der Barbarossastadt angekommen war, gab es einen letzten Stau in der Oberen Haitzer Gasse. Zu diesem Zeitpunkt war es bereits 10.55 Uhr und der Minister wollte doch rechtzeitig um 11.00 Uhr auf dem Obermarkt zur Eröffnung sein.

In der engen Oberen Haitzer Gasse aber gab es keine Möglichkeit zur Umfahrung des Ministaus. Das Gelnhäuser Original Karl Bischoff lud von seinem Pferdefuhrwerk nämlich Kohlen aus, die er in seiner Freizeit für die Firma Kohlen-Metzler fleißig auf seiner Schulter in die Wohnhäuser und zu seinen Kunden trug. Seine mühevollen Arbeit blockierte die gesamte enge Gasse.

Der Finanzminister beugte sich schließlich selbst aus seinem Fahrzeug und bat den ihm unbekannt Kohlenhändler: „Lieber Mann, können Sie Ihr Pferdefuhrwerk nicht etwas zur Seite fahren, dass ich vorbeikomme. Ich bin der Finanzminister und werde in wenigen Minuten den Schelmenmarkt eröffnen und den vielen Kindern das Kommando für den Start ihrer Luftballons geben!“

Karl Bischoff, stets nicht mundfaul, entgegnete dem verdutzten Minister: „Dou bist zwar de Finanzminister, eich awwer sein de Bischoff von

Gellhause on bleiw häi stehe!“

Dr. Conrad blieb nichts anderes übrig, er verließ den Wagen und ging die restliche Strecke vorbei an der Marienkirche zu Fuß und erreichte leicht verspätet den Obermarkt und die wartenden Schelme, Ehrengäste und vor allem die Kinder mit ihren Ballons! Diese lustige Begegnung mit dem „Gellhäuser Bischoff“ hat der Finanzminister nie vergessen. Noch vie-



Karl Bischoff, ein Gelnhäuser Original.

le Jahre lang eröffnete er als gern gesehener Schirmherrn, Bürgermeister Dr. Hanns Georg Kloz und Landrat Heinrich Kreß den Markt. gemeinsam mit den Schel-



Dr. Conrad bei der Eröffnung des Marktes, gemeinsam mit Schelm Heinz Dibbert.



Schon immer ein Magnet für die Kinder: der Luftballonwettbewerb.

Faires Spiel in toller Atmosphäre



City Casino

Im Ziegelhaus 7 · 63571 Gelnhausen

Spielodrom

Leipziger Straße 6 · 63571 Gelnhausen-Roth

Caesars Palace

An der Westspange 7 · 63571 Gelnhausen-Hailer

Casino Las Vegas

Auf der Wehrweide 1-3 · 63579 Freigericht-Somborn

Saturn-Spielothek

Gewerbestraße 20-22 · 63619 Bad Orb

City Casino

Vogelsbergstraße 4 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau

City Casino

An der Saline 19 · 63654 Büdingen

Villa Royal

Ahler Straße 2 · 63628 Bad Soden-Salmünster

City Casino

Homburger Straße 68 · 61118 Bad Vilbel

www.spielpyramiden-casinos.de



SCHELMENMARKT- IMPRESSIONEN

Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29
63589 Linsengericht - Altenhaßlau
Telefon 06051 / 75667
Mail: dierahmenwerkstatt@t-online.de
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf  facebook!
www.dierahmenwerkstatt.com



Jetzt Probe fahren

Der neue Ford Fiesta.

FORD FIESTA TREND

(16") 40,64 cm-Stahlräder 6 J x 15 mit 195/55 R15 Reifen und Radzierblenden, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar, beheizbar und mit integrierten Blinkleuchten

Günstig mit 35 monatl. Finanzierungsraten von

€ **99,-**^{1,2,3}

FORD FIESTA TITANIUM

(16") 40,64 cm-Leichtmetallräder im 10-Speichen-Design, Ford SYNC 3 mit AppLink und 6,5"-Touchscreen, Tagfahrlicht mit LED-Technik und LED-Rückleuchten

Günstig mit 35 monatl. Finanzierungsraten von

€ **144,-**^{1,2,4}

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)
 Laufzeit
 Gesamtleistung
 Sollzinssatz p.a. (fest)
 Effektiver Jahreszins
 Anzahlung
 Nettodarlehensbetrag
 Gesamtdarlehensbetrag
 Restrate

FIESTA TREND

12.200,- €
 36 Monate
 30000 km
 0,98 %
 0,99 %
 2.500,- €
 9.700,- €
 9.940,- €
 6.475,- €

FIESTA TITANIUM

17.065,- €
 36 Monate
 30000 km
 0,98 %
 0,99 %
 2.900,- €
 14.165,32 €
 14.515,- €
 9.475,- €

Abbildungen zeigen Wunschausstattung gegen Mehrpreis.



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta: 6,1 (innerorts), 3,9 (außerorts), 4,7 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 107 g/km (kombiniert). Ford Fiesta: 5,4 (innerorts), 3,6 (außerorts), 4,3 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 97 g/km (kombiniert).

Maiwald

Hauptbetrieb Gelnhausen
 63589 Linsengericht
 Vogelsbergstr. 10
 Tel. 06051/97300

Filiale Büdingen
 63654 Büdingen
 Industriestr. 33
 Tel. 06042/9750090

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

*Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank Niederlassung der FCE Bank plc, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen vom 01.08.2017 bis 30.09.2017. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. ¹Gilt für Privatkunden. ²Gilt für einen Ford Fiesta Trend 3-Türer 1,1-l-Benzinmotor 52 kW (70 PS). ³Gilt für einen Ford Fiesta Titanium 5-Türer 1,0-l-EcoBoost-Motor 74 kW (100 PS).

OFEN TAUSCHEN UND EFFIZIENTER HEIZEN

Am 31. Dezember 2017 endet die Schonfrist für viele alte Holzfeuerstätten



(djd). In Deutschland gibt es einen hohen Nachholbedarf beim Austausch technisch überholter Holzfeuerungen, welche die gesetzlich vorgeschriebenen Emissionsgrenzwerte und Wirkungsgrade nicht einhalten. Der Gesetzgeber schreibt vor, alte Öfen

Schritt für Schritt auszutauschen, nachzurüsten oder stillzulegen, um die Umwelt zu entlasten und moderne, schadstoffarme Ofentechnik zu fördern. Experten gehen davon aus, dass bis 2025 insgesamt rund fünf Millionen Feuerstätten ausgetauscht

werden müssen. Neue Öfen erzeugen bis zu 85 Prozent weniger Emissionen im Vergleich zu Öfen, die vor 1975 gebaut wurden.

Bis Ende 2014 mussten bereits Öfen der Baujahre bis 1974 stillgelegt oder nachge-

rüstet werden. Ofenbesitzer, die diese erste Frist verpasst haben, müssen bei einem Weiterbetrieb mit Bußgeldern rechnen. Seit 2015 gilt für neue und bestehende Einzelraumfeuerstätten die zweite Stufe der 1. Bundesimmissionschutzverordnung. Neben

Lino's Gelatomobil · Tel. 0175 99 570 99



EISCAFÈ

RIVIERA
SEIT 1987

Gelateria & Caffèbar
Inh. T. und M. Zambon

Untermarkt · GELNHAUSEN
TEL. 06051 13610 · eiscafe-riviera.de

verschärften Emissionsgrenzwerten sind Mindestwirkungsgrade von 73 bis 90 Prozent vorgeschrieben. Ende 2017 endet nun die nächste Schonfrist: Holzfeuerungen bis einschließlich Baujahr 1984 müssen ausgetauscht, nachgerüstet oder stillgelegt werden, wenn sie die Grenzwerte nicht einhalten.

■ Ofenaustausch ist Sache des Fachmanns

Wer einen alten Ofen besitzt, sollte frühzeitig einen Ofen- und Luftheizungsbauer um Rat fragen. Der Fachmann kann am besten beurteilen, ob eine Nachrüstung oder ein Austausch sinnvoller ist. Ein gutes Zeitfenster für ein Update des Ofens sind die wärmeren Monate des Jahres. Je eher man ein Gerät, das älter als 15 bis 20 Jahre ist, durch eine moderne Feuerstätte ersetzt, desto schneller kann sich die Anlage dank ihres höheren Wirkungsgrads und der niedrigeren Heizkosten amortisieren. Einsparungen im zweistelligen Prozentbereich sind hier möglich. Zudem leistet man damit einen wirkungsvollen Beitrag zur Umweltentlastung.

■ Effiziente und brennstoffsparende Technik

Wer einen modernen Kachelofen, Heizkamin, Kaminofen oder Pelletofen beim Ofen- und Luftheizungsbauer erwirbt, kann sicher sein, dass die Qualität den neuen, strenger Vorschriften entspricht.

Eine moderne Holzfeuerstätte vom Fachmann bietet eine ausgereifte, effiziente und brennstoffsparende Technik, etwa mit automatischer Verbrennungsluftregelung für schadstoffarmen Abbrand. Das Ofensystem kann optimal auf den individuellen Wärmebedarf des Hauses abge-

stimmt und mit anderen regenerativen Wärmeerzeugern vernetzt werden. Adressen qualifizierter Ofenbauer-Fachbetriebe und weitere Informationen gibt es bei der AdK, der Arbeitsgemeinschaft der deutschen Kachelofenwirtschaft e.V., unter www.kachelofenwelt.de.



Fotos: ajfar/www.kachelofenwelt.de



AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf**
- Reifen-Service**
- Stoßdämpfer**
- Motordiagnose**
- Auspuff-Service**
- Karosseriearbeiten**
- Inspektion**
- Klima-Service**
- TÜV und AU**

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen

www.auto-zortuk.de • m.zortuk@web.de

STADTMARKETING- UND GEWERBEVEREIN GELNHAUSEN E. V.



Stadtmarketing- und
Gewerbeverein Gelnhäusen e.V.

Heute möchte sich der Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhäusen, der ja auch Herausgeber des Magazins ist, gerne einmal bei Ihnen vorstellen. Kurz gesagt, unser Hauptziel ist es, die Attraktivität der Barbarossastadt, vor allem auch als Einkaufsstadt und Gewerbeort zu steigern.

Mit einer Vielzahl von attraktiven und beliebten Veranstaltungen und Aktionen locken wir immer wieder zahlreiche Besucher aus nah und fern in unsere Stadt. Viele von ihnen kommen so zum ersten, aber nicht zum letzten Mal nach Gelnhäusen. Denn der Eindruck von „Ersttättern“ ist stets gleich „Was für eine schöne Stadt! Wir kommen wieder!“ Neben unseren großen Veranstaltungen „Barbarossamarkt“ und dem verkaufsoffenen Sonntag „ALLES UFF DIE GASS!“ mit einem Antikmarkt erfreuen sich auch der verkaufsoffene Sonntag mit dem Herbstmarkt und, in diesem Jahr neu, der einmal im Monat stattfindende Erzeugermarkt

im alten E-Werk großer Beliebtheit. Daneben haben sich im 2-Jahresrhythmus die Jazztage in Kooperation mit der Stadt Gelnhäusen als weiteres Eventhighlight schnell etabliert.

Unser Veranstaltungsmanagement wird aber auch durch zahlreiche Imageaktivitäten, wie beispielsweise das Ihnen hier vorliegende Stadtmagazin „Unser Gelnhäusen“ oder der charmanten und liebevollen Valentinstags- bzw. Faschingsaktion „Heute schon geküsst?“, Service- und Beratungsangeboten, Netzwerktreffen etc., bereichert. In der Weihnachtszeit belohnen die Gelnhäuser Geschäfte ihre Kunden mit der „Sternenpassaktion“. Für jeden Einkauf in der Stadt gibt es Sterne. Ist der Sternenpass voll, erhalten sie ein Geschenk von uns. Außerdem nehmen alle Sternenpässe an einer

Verlosung teil. Als Hauptgewinn lockt ein Wochenende in Bamberg.

Der Gelnhäusen-Gutschein, unser Einkaufsgutschein zur Bindung der Kaufkraft an den Wirtschaftsraum Gelnhäusen, eignet sich hervorragend als vielseitiger und attraktiver Geschenkgutschein und wird von fast allen Geschäften in der Stadt akzeptiert. Mit diesen und vielen anderen Aktionen möchten wir die Attraktivität Gelnhäusens auch als Einkaufsstadt erhalten und steigern.

Gerade kleinere Städte haben es zunehmend schwerer, gegen die Konkurrenz der Großstädte und des Online-Shoppings zu bestehen. Durch ein gesteigertes „Einkaufs- und Aufenthaltserlebnis“ gepaart mit kompetenter persönlicher Beratung in den Fachgeschäften stellen wir uns immer wieder dieser Herausforderung.

Das Stadtmarketing Gelnhäusen versteht sich nicht nur als Vertreter, Berater und Kümmerer für seine Mitglieder aus Handel, Gastronomie, Hand-

**GELNHÄUSER
GESCHENKGUTSCHEIN**

In über 160 Unternehmen einlösbar!

Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhäusen e.V.
www.stadtmarketing-gelnhausen.de

werk, Industrie und Dienstleistung, sondern auch als Ansprechpartner für alle Bürgerinnen und Bürger aus Gelnhäusen.

Heute schon geküsst?

Regionale Geschmackswelt

Kinzigtal & Spessart
Erzeugermarkt im alten E-Werk
Einkaufen & genießen

3. Gelnhäuser Jazztage

10. Einzelhandels-Flohmarkt in Gelnhäusen

ALLES UFF DIE GASS

am 30. Juli 2017

Angebote und Schnäppchen von 12.00–18.00 Uhr

Ab 9.00 Uhr Antikmarkt mit über 150 Ständen in der Altstadt!

Verkaufsortener von 12.00–18.00 Uhr mit großer Kuchelehrnabweil präsentiert von MarketingGass

Sternenpass
Gelnhäusen

Gelnhäuser Einkaufsgutschein

**27. Barbarossamarkt/
Gelnhäusen**

10. bis 13. März 2017

- Marktzeiten mit über 200 Ständen
- mit großem historischem Markt
- Kinderprogrammen auf dem Obermarkt
- viele Fahrgeschäfte auf der Baische
- verkaufsoffener Sonntag

• 12. V. 2017



Wenn du etwas willst, hol' es dir.

Besonders bei der Ausstattung: Den neuen SEAT Ibiza gibt's schon ab 12.490 € (Unverbindliche Preisempfehlung der SEAT Deutschland GmbH. Händlerpreis auf Anfrage).



SEAT Media-System „Plus“¹
und Full Link-Technologie²



BeatsAudio™ Soundsystem²

**Start
moving.**

**Der neue
SEAT Ibiza.**



SEAT Ibiza Kraftstoffverbrauch: kombiniert 4,9–4,7 l/100 km;
CO₂-Emissionen: kombiniert 112–106 g/km. CO₂-Effizienzklassen: C–B.

Autohaus Motoren-Preuss

Am Spitalacker 6
63571 Gelnhausen

www.seat-preuss.de

¹Optional für Style, Serie für XCELLENCE und FR. ²Optional ab Style.
Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

EIN STARKES TEAM

Der geschäftsführende Vorstand steuert die Aufgaben des Vereins. Da die Stelle des 1. Vorsitzenden zur Zeit unbesetzt ist, übernehmen die drei 2. Vorsitzenden, Gudrun Kirchner (Parfümerie Kirchner), Eric Niebuhr (Bürobedarf Guthmann) und Petra Schmidt (Wohnräume), die vorwiegend repräsentativen Aufgaben.

Zum geschäftsführenden Vorstand gehören weiterhin der/die Bürgermeister/in der Stadt Gelnhausen (zur Zeit vertreten

durch Hans-Dietrich Ullrich im Ehrenamt), Schatzmeister Lutz Bernhard und Schriftführerin Anette Groth (Kreativstudio).

Das Tagesgeschäft wird vom Geschäftsführer Harald Steif und der „guten Fee“, unserer Assistentin Beatrix Moritz, erledigt.

Einmal monatlich trifft sich der Gesamtvorstand, um über die aktuellen Themen zu beraten und abzustimmen. Es sind dies neben dem oben erwähnten geschäftsführenden Vorstand auch:

- Uwe Becker (Augenoptik Becker)
- Thomas Deutenbach (DER Reisebüro)
- Tobias Gros (Brentano Buchhandlung)
- Wolfram Hoppe (Modehaus Hoppe)
- Silvia Klimt-Strauß (Metzgerei Klimt)
- Regina Möller (GeHaGe-Möbel)
- Oliver Naumann (Druck- und Pressehaus Naumann)
- Michael Simon (VR- Bank Bad Orb-Gelnhausen)
- Dietmar Tusche (Gardinenhaus)

Die „bunte Mischung“ an Vorstandsmitgliedern repräsentiert die verschiedenen Unternehmen unserer Stadt. Alle Vorstandsmitglieder engagieren sich ehrenamtlich für den Verein und somit für das Wohl unserer Stadt! Ausnahme bilden lediglich der Geschäftsführer und seine Assistentin, die vom Verein bestellt werden. Wenn Sie neugierig geworden sind, mehr über unsere Arbeit erfahren oder Mitglied in unserem Verein werden möchten, dann melden Sie sich bei uns. Wir stehen Ihnen bei Fragen, Wünschen und Ideen zum Stadtmarketing gerne persönlich zur Verfügung. Besonders auch über den „Nachwuchs“ aus der Geschäftswelt würden wir uns sehr freuen.

Unterstützen wir gemeinsam die Einkaufsstadt Gelnhausen!



Beatrix Moritz, Assistentin der Geschäftsführung.

WEITERE WICHTIGE INFOS ZUM STADTMARKETING- UND GEWERBEVEREIN GELNHAUSEN:

Adresse:

Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e. V.
Langgasse 8 · 63571 Gelnhausen

Telefon: 06051 / 888 958
Fax: 06051 / 883 82 80

E-Mail: info@stadtmarketing-gelnhausen.de

Homepage: www.stadtmarketing-gelnhausen.de

Facebook: Stadtmarketing- und Gewerbeverein

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:

Dienstag bis Freitag
von 9.00 – 13.30 Uhr

STATEMENTS DES GESCHÄFTSFÜHRENDEN VORSTANDES ZUM STADTMARKETING GELNHAUSEN:



**Gudrun Kirchner (Parfümerie Kirchner),
2. Vorsitzende des Vereins**

„Ich engagiere mich schon über 30 Jahre im Stadtmarketing- und Gewerbeverein, weil mir die Stadt Gelnhausen am Herzen liegt.“



**Harald Steif,
Geschäftsführer des Vereins**

„Ich bin stolz, seit nunmehr 10 Jahren den Stadtmarketinggedanken in Gelnhausen mitgestalten zu dürfen. In einem tollen und motivierten Vorstandsteam, mit engagierten Mitgliedern und einer sehr hilfsbereiten, kooperativen Stadtverwaltung macht es mir sehr viel Spaß, zu arbeiten!“



**Petra Schmidt (Wohnträume),
2. Vorsitzende des Vereins**

„Aus der Vereinstätigkeit sind enge Freundschaften entstanden.“



**Lutz Bernhard,
Schatzmeister des Vereins**

„Netzwerke entscheiden heute über den Erfolg eines Unternehmens, deren Produkte und Dienstleistungen. Der Stadtmarketingverein Gelnhausen bietet dieses Netzwerk. Ich freue mich, Teil dieser Gemeinschaft zu sein und an dieser Entwicklung mitwirken zu dürfen.“



**Eric Niebuhr (Bürobedarf Guthmann),
2. Vorsitzender des Vereins**

„Ich bin im Vorstand des Stadtmarketingvereins, weil dort ein fruchtbarer Informationsaustausch zwischen dem inhabergeführten Einzelhandel möglich ist. Weiterhin ist es für mich wichtig, an den Entscheidungsprozessen partizipieren zu können. Der Stadtmarketingverein ist mit seinen Aktivitäten eine wichtige Institution für den Handelsstandort Gelnhausen.“



**Anette Groth (Kreativstudio),
Schriftführerin des Vereins**

„Ich möchte mit meinen Ideen die Vereinsarbeit mitgestalten.“

Buchung ohne persönliche Beratung.
Und Sie werden meilenweit von Ihren Urlaubswünschen entfernt sein.

Ein Gespräch mit uns führt Sie auf den richtigen Weg.
Wir sprechen mit Ihnen persönlich, wir beraten ehrlich und verlässlich. Denn unsere Kenntnisse von Urlaubszielen, Hotels und Urlaubsorten sind unvergleichlich. Unsere Mitarbeiter sind regelmäßig auf Informations- und Testreisen. Wir geben Ihnen die Sicherheit, Urlaub so zu erleben, wie Sie es sich gewünscht haben.

REISEBÜRO HEMPEL

... Da bleibt kein Wunsch auf der Strecke ...

Untermarkt 9 · 63571 Gelnhausen · Telefon 06051 / 92970 & Im Ziegelhaus 19 · 63571 Gelnhausen · Telefon 06051 / 929770
info@reisebuero-hempel.de · www.Reisebuero-Hempel.de · www.KreuzfahrtSchnaepchen.de · www.Alle-Flusskreuzfahrten.de

ZWEITER „DEHAAM“-MARKT

Regionale Produkte, Kunst, Live-Musik und Autoshow in der Altstadt / Herbstmarkt integriert

Wer den Main-Kinzig-Kreis liebt und sich hier zu Hause fühlt, sollte sich diesen Termin nicht entgehen lassen: Nach der Premiere in Langenselbold lädt das Druck- und Pressehaus Naumann am Sonntag, 29. Oktober, zum zweiten „Dehaam“-Markt ein, diesmal inmitten der wunderschönen Altstadt von Gelnhausen. Von 10 bis 18 Uhr dreht sich hier alles um die Heimat, denn im Mittelpunkt stehen regionale Produkte, Kunst, Kultur und spannende Erfolgsgeschichten aus dem Main-Kinzig-Kreis. Ob Hausmacher Wurst, Apfelwein, Honig, Lederwaren, Schmuck oder Keramik, an gut 50 Ständen bieten lokale Aussteller ihre liebevoll selbstgemachten Erzeugnisse an. Offiziell eröffnet wird um 11 Uhr, an den Ständen kann jedoch schon zuvor in Ruhe geschaut und gestöbert werden.

In die Veranstaltung integriert sind außerdem eine Fahrzeugausstellung mit heimischen Autohäusern, eine Live-Show mit Bands und Künstlern der Region sowie der Herbstmarkt des Stadtmarketing- und Gewerbevereins. Vom Obermarkt bis hinunter zur Seestraße und rund um den Ziegelturm gibt es am 29. Oktober also jede Menge zu entdecken in der Barbarosastadt, und für jeden Geschmack dürfte etwas dabei sein.

Die Mischung aus Kunst, Musik und Handwerk, kulinarischen Köstlichkeiten und glänzenden Karossen lockte bereits beim ersten „Dehaam“-Markt Scharen von Besuchern in den Langenselbolder Schlosspark. Hier konnten sie aus erster Hand erleben, wie vielfältig ihre Heimat ist und welche Schätze

sie birgt, ob weltbekanntes Produkt oder unentdecktes Kleinod.

„Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nahe liegt?“, sagte Verleger und Geschäftsführer Oliver Naumann bei der Markt-Premiere in der Gründaustadt. „Der Main-Kinzig-Kreis hat so viele Besonderheiten, ob landschaftlich, kulturell oder wirtschaftlich. All das möchten wir mit unserer Veranstaltung wieder mehr ins Bewusstsein rücken.“ Noch mehr Geschichten aus der Heimat gibt es auch zum Nachlesen, denn parallel zum Markt erscheint wieder das „Dehaam“-Magazin, randvoll mit interessanten Infos, Reportagen und Porträts aus der Region. Das Heft liegt am 28. Oktober der GNZ bei und ist danach weiter im Druck- und Pressehaus in der Gutenbergstraße 1 erhältlich.

Mit von der Partie ist natürlich wieder Schorsch, das beliebte „Dehaam“-Maskottchen. Das hessische „Äbbelsche“ steht für Heimat, Natur, Herzlichkeit und Bodenständigkeit. Bereits in Langenselbold hat es die Herzen zahlreicher kleiner und großer Besucher erobert und auch in der Gelnhäuser Altstadt wird es unterwegs sein, um gute Laune zu verbreiten und für Erinnerungsfotos zu posieren. Wer von Schorsch nicht genug kriegen kann, sollte dem Stand des Druck- und Pressehauses einen Besuch abstatten, denn dort ist der fröhliche Apfel – natürlich Bio und aus der Region – als Plüschtier, Schlüsselanhänger, Autoaufkleber und mehr zu haben.

Wie spannend und vielfältig es „dehaam“ auch in puncto Musik ist, beweisen die über den Tag verteilten Konzerte heimi-





scher Künstler „von nebenan“. Auf der Bühne am Obermarkt werden Rex Kaiser und die Schlagerholme (Schlager aus Linsengericht), Shawn (Rock aus Hanau), Anti Smile (melodischer Punkrock aus Aschaffenburg) und Cuma (Rock aus

Erlensee) dem Publikum einheizen. Zusätzlich trägt Performance-Leser Gerhard Roth unterhaltsame Kurzgeschichten aus eigener Feder vor.

Sogar eine Traumreise gibt es in Verbindung mit dem „De-

haam“-Markt zu gewinnen. Denn wer seinen Wagen mit einem Schorsch- oder „Dehaam“-Aufkleber schmückt, wird mit etwas Glück von der Redaktion fotografiert. Unter allen auf diese Weise aufgespürten Teilnehmern wird eine

Reise für zwei Personen verlost, die zusätzlich von Schorsch als Plüschmaskottchen begleitet werden. Die Reisereportage dazu gibt es dann im Frühjahr nachzulesen – im nächsten „Dehaam“-Magazin.



NIKLAS FÜNDERICH RECHTSANWALT

Kanzlei für Verkehrsrecht und Versicherungsrecht



*Ab sofort
für Sie
im Triangulum*

Hailerer Straße 16
63571 Gelnhausen
Telefon: 0 60 51 - 53 86 530
Telefax: 0 60 51 - 53 86 531
E-Mail: info@rafuenderich.de

www.rafuenderich.de



Dehaam
IM MAIN-KINZIG-KREIS

29. OKTOBER 2017

MIT INTEGRIERTEM
HERBSTMARKT

KÜRBISSCHNITZEN
UND KINDERSCHMINKEN
AM ZIEGELTURM



VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 12-18 UHR

»Mit uns in Ihre eigenen Wände«



Ute Handke
Wohnbaufinanzierung



Mirja Schröder
Wohnbaufinanzierung



Jochen Engel
Immobilienvermittlung

Immobilien-
Hotline
06051
8 207207

wohnen@vbrb.de



 **VR Bank**
Bad Orb-Gelnhausen eG
www.vbrb.de

KÜRBISSCHNITZEN UND KINDERSCHMINKEN

Mitmach-Aktion für Kinder und Jugendliche

Der Stadtmarketing- und Gewerbeverein hat sich zum „Dehaam“-Markt eine besondere Mitmach-Aktion für Kinder und Jugendliche überlegt: Am Ziegelturn wird „Kürbisschnitzen & Kinderschminken“ angeboten. Dabei können unter Betreuung nach Herzenslust Kürbisse ausgehöhlt, geschnitzt

und verziert werden. Als kleines Dankeschön werden ab 17 Uhr unter allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern am „Kürbisschnitzen“ Gutscheine und Sachspenden aus dem Gelnhäuser Einzelhandel verlost. Der am schönsten geschnitzte Kürbis erhält einen Sonderpreis.



Main-Kinzig-Kliniken

Einfach ausgezeichnet.

www.mkkliniken.de

GRUSELIG UND GEISTREICH

Tipps und Cocktail-Rezepte für die Halloween-Party



(djd). Bald ist es wieder so weit: Kürbisse werden ausgehöhlt und mit Gesichtern verziert, gespenstische Dekorationen grüßen aus den Vorgärten und Fledermaus-Lichterketten zieren die Fenster. Das alles sind untrügliche Zeichen dafür, dass die gruseligste Nacht des Jahres vom 31. Oktober auf den 1. November bevorsteht.

Halloween gewinnt von Jahr zu Jahr an Popularität. Und das keineswegs nur bei den Jüngsten, die phantasievoll verkleidet von Haustür zu Haustür ziehen und um „Süßes oder Saures“ betteln. Auch immer mehr Erwachsene lassen sich von dem Treiben anstecken und feiern gruselig-fröhliche Feste – selbstverständlich in passenden



Kostümen und mit geistreichen Getränken. Schaurig rot oder knallgrün sollen die Cocktails in dieser Nacht sein.

Teuflich gute Rezeptideen

„Die Wurzeln von Halloween reichen bis nach Irland zurück, wo Volksbräuche in der Nacht

vor Allerheiligen weit verbreitet sind“, erklärt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbandes der Deutschen Spirituosen-Indus-

BISTRO CAFE CALIMER

Am Ziegelturm 4 · Telefon 33 18

IHR TREFFPUNKT IN GELNHAUSEN!

- Vom Frühstück bis zum Mittagstisch oder Kaffee mit umfangreicher Kuchentheke – wir sorgen für eine exzellente Verköstigung in unseren zeitgemäßen Räumlichkeiten.
- Unser Haus ist der ideale Ort, um sich nach einer Stadtführung durch die wunderschöne Altstadt Gelnhausens oder nach einer Radtour zu erfrischen und zu erholen.
- Unsere Speisekarte bietet etwas für jeden Geschmack.
- 180 Sitzplätze verteilt auf jeweils 60 Sitzplätze in separaten Räumlichkeiten
- Großzügiger Wintergarten
- Große Sommerterrasse
- Bestens geeignet für Reisegruppen und Busgesellschaften.

Jeden Sonntag ab 9.00 Uhr bieten wir einen reichhaltigen Brunch mit Köstlichkeiten abhängig von den Jahreszeiten, bei dem Sie sich nach Lust und Laune bedienen können.

Für Reservierungen rufen Sie uns bitte an.

Snacks, Salate, Sandwiches, Mittagsmenüs für kleines Geld, Frühstück ohne Ende täglich ab 8.00 Uhr, original ital. Eisspezialitäten hausgemacht, Riesenauswahl an hausgemachten Kuchen

STEIN TRIFFT GENUSS – KÜCHEN AUS NATURSTEIN



Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, entwirft und baut in Handarbeit individuelle Küchen aus Naturstein. Jedes einzelne Teil ein Produkt aus hauseigener Werkstatt. Qualität und Design im Einklang haben höchste Priorität. Bei der Verarbeitung des Rohmaterials für die Fronten wird auf einen durchgehenden Maserungsverlauf geachtet. Handwerkskunst – nicht alltäglich, aber für uns selbstverständlich. Gerne stattet Volker Rode Ihre individuelle Traumküche mit funktionalen Hightech-Geräten der renommierten Hersteller Gaggenau und KitchenAid aus.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode
Gelnhäuser Straße 85 · 63589 Linsengericht-Altenhaßlau
Telefon (060 51) 72 913 · Telefax (060 51) 72 973
volker.rode@steinbildhauerei-rode.de · www.steinbildhauerei-rode.de

trie und Importeure e. V. (BSI). Auswanderer nahmen diese Traditionen mit in die neue Welt und wie vieles andere kam der Trend aus den USA wieder zu uns zurück. Für viele ist der 31. Oktober heute auch ein fester Partytermin im Kalender, an dem man die Gäste gerne mit einem kleinen Gruseffekt begrüßt. Teuflisch gut dürfen auch die Getränke sein wie zum Beispiel ein Bloody Devil. Dabei handelt es sich um eine würzige Abwandlung der Bloody Mary, die natürlich ebenfalls zu dieser Nacht passt.

Bloody Devil und Green Wonder

Für den teuflischen Genuss 6 cl Wodka, 15 cl Tomatensaft, 2 Spritzer Tabasco, einen Spritzer Worcestersoße, 1,5 cl Zitronensaft und etwas Salz in einen Shaker mit Eis geben. Kräftig schütteln und den

Bloody Devil in ein mit Eis gefülltes Glas abseihen. Wer mag, kann mit geriebenem Meerrettich und schwarzem Pfeffer noch mehr Schärfe ins Spiel bringen.

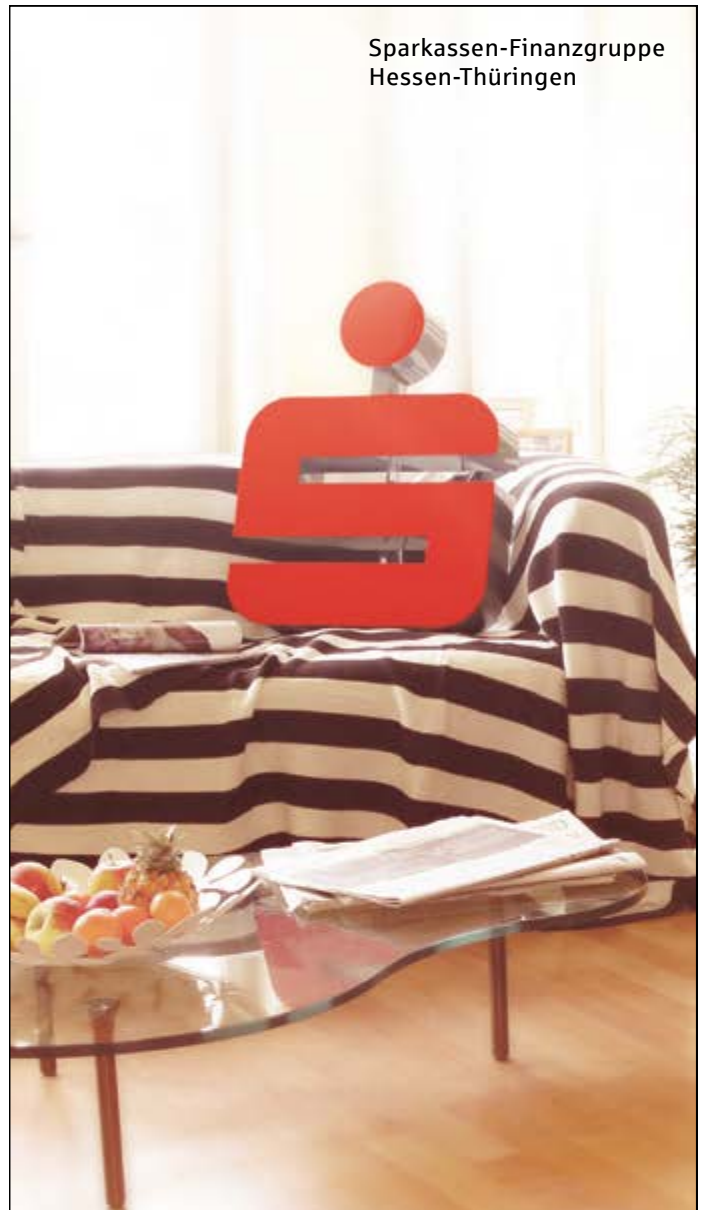
Erlaubt ist aber auch Süßes als Dekoration: Mini-Kürbisse, Fledermäuse, Gespenster – es gibt Fruchtgummis in allen Varianten, die sich für einen besonderen Blickfang nutzen lassen.

Ein Partyhit ist auch ein Glas mit kräftig grünem Inhalt. Der Cocktail Green Wonder beispielsweise macht mit der Farbe seinem Namen alle Ehre: 3 cl Apricot Brandy, 2 cl Blue Curacao, 6 cl Orangensaft, 6 cl Maracujasaft und 2 cl Limettensaft im Shaker mischen und in ein Longdrinkglas auf Eiswürfel geben. Nach Lust und Laune passend zur Halloween-Nacht dekorieren und kalt servieren.



Fotos: dja/BSI/hfx

Sparkassen-Finanzgruppe
Hessen-Thüringen



Wo Sie sind, sind auch wir zu Hause.

Wir wollen Sie bei allen Ihren finanziellen Wünschen persönlich beraten und unterstützen. Deshalb sind wir Ihnen mit unserem vielseitigen und umfassenden Service ganz nah. Sprechen Sie mit uns über Ihre finanziellen Ziele. Wir zeigen Ihnen individuelle Lösungen. Wo Sie auch zu Hause sind, sind wir nicht weit weg. Wir freuen uns auf das Gespräch mit Ihnen!

Wenn's um Geld geht

 **Kreissparkasse
Gelnhausen**

GELNHÄUSER EINKAUFS-/GESCHENKGUTSCHEIN

Ob Geburts-, Namens-, Hochzeitstag, Geschäftsgratifikationen, Prüfung etc. zu jeder Gelegenheit ein Geschenkgutschein, das exklusive Geschenk für Ihre Lieben und alle besonderen Menschen, denen Sie eine Freude bereiten möchten.

Wer kennt das nicht, man ist auf der Suche nach einem schönen und passenden Geschenk für einen lieben Menschen, aber partout lässt sich nichts finden? Sie haben beispielsweise noch kein Geburtstagsgeschenk oder passendes Weihnachtsgeschenk für Ihre Lieben gefunden?

Verschenken Sie doch einfach mit dem Gelnhäuser Einkaufs-/Geschenkgutschein die ultimativ freie Auswahl in der Barbarossastadt Gelnhausen. Mit den Gutscheinen kann der Beschenkte sich seine Wünsche ganz individuell in

allen teilnehmenden Unternehmen erfüllen, er findet sicherlich genau das Richtige und kann bequem zahlen. Enttäuschte Gesichter gehören somit der Vergangenheit an!

Das Besondere an dieser Geschenkidee: Wurden Geldgeschenke bislang im Umland, für den Urlaub oder bei ebay umgesetzt, garantiert der Gelnhäuser Einkaufs-/Geschenkgutschein den Verbleib der Kaufkraft in der Einkaufsstadt Gelnhausen bzw. bei allen teilnehmenden Geschäften/Unternehmen.

„Gerade für die kleinen und mittleren Unternehmen ist der Gelnhäuser Einkaufsgutschein ein prima Marketinginstrument, um die Kunden an sich zu binden und das Geld in Gelnhausen zu halten. Inhabergeführte Fachgeschäfte können sich damit gegen den Trend der

zahlreichen Bonus- und Rabattprogramme stellen, da es weder Preisvergünstigungen noch Prämien beim Gelnhäuser Gutscheinsystem geben wird“, erklärt der Geschäftsführer des Stadtmarketing- und Gewerbevereins Gelnhausen e.V. Harald Steif weiter.

Schenken Sie das Flair der Barbarossastadt Gelnhausen

Überraschen Sie Ihre Freunde/-innen, Kollegen/-innen oder Mitarbeiter/-innen doch einmal mit einem Geschenkgutschein der besonderen Art: Der Gelnhäuser Einkaufs-/Geschenkgutschein ist immer 5 bzw. 10 EURO wert und wird in rund 160 Unternehmen als Zahlungsmittel akzeptiert.

Die Gutscheine sind bestens für alle erdenklichen Geschenkssituationen geeignet:

Ob als Weihnachts- oder Geburtstagsgeschenk, als kleines Dankeschön für einen lieben Menschen oder als Prämie für Mitarbeiter, bei Verlosungen bzw. als Gastgeschenk der Stadt – dem Einsatzgebiet der Gutscheine sind fast keine Grenzen gesetzt!

Die 5- und 10-Euro-Einkaufs-/Geschenkgutscheine

Da die Gutscheine immer einen Wert von 5,- € bzw. 10,- € haben, können die Wertgutscheine auch problemlos auf verschiedene Geschäfte aufgeteilt werden.

Die hochwertigen Gutscheine sind mit typischen Gelnhäuser Motiven – dem ehemaligen Mittelpunkt der EU, der Marienkirche und Philipp Reis sowie Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen – versehen und stellen damit ein sehr attraktives Geschenk dar.

Gelnhausen – Mittelpunkt der Europäischen Union (2007 – 2013)

Der geografische Mittelpunkt der Europäischen Union befand sich vom 1. Januar 2007 bis zum 30. Juni 2013 in Gelnhausen. Genauer im Stadtteil Meerholz. Zahlreiche Vertreter von Fernsehsendern, Radiostationen und Zeitungen waren dabei, als am 3. Januar 2007 die neue Mitte der Europäischen Union von Mitarbeitern der Hessischen Verwaltung für Bodenmanagement und Geoinformation (HVBG) offiziell lokalisiert wurde. Eine drei Tonnen schwere Skulptur aus rotem Sandstein markiert den ehemaligen geographischen Mittelpunkt der Europäischen Union. Sieben Künstler aus der Region haben das Objekt gemeinsam entworfen. Herzstück der Skulptur auf einem Kornfeld am Rande von Meerholz ist ein Hohlkörper aus rotem Sandstein. Dort wurden nach und nach Sand und Erde aus den 27 Mitgliedstaaten der EU eingefüllt. Zur rund einstündigen Eröffnungsfeier mit 300 Gästen brachte der hessische Europaminister Volker Hoff (CDU) Erde aus dem Mitgliedstaat Ungarn mit. Ein Messingdeckel mit einer eingravierten Friedenstaube verschließt die Skulptur. 26 in den Stein gehauene Linien zeigen den Besuchern, in welchen Himmelsrichtungen die anderen EU-Länder liegen. Auf einem Metallreifen, der seitlich am Stein befestigt ist, sind die Länderkennzeichen der EU-Mitgliedstaaten zu lesen. Seit dem EU-Beitritt Kroatiens am 1. Juli 2013 liegt der geographische Mittelpunkt der EU im Landkreis Aschaffenburg, im Ortsteil Oberwestern der bayerischen Gemeinde Westerngrund. Durch den Beitritt des französischen Übersee-Départements Mayotte, einer Inselgruppe nordwestlich von Madagaskar, hat er sich nochmals um 500 m verschoben. Nach dem Brexit wird sich der Mittelpunkt deutlich nach Osten verschieben. (aus: Wikipedia)

1. Auflage: Gelnhausen als geographischer Mittelpunkt der EU



Laden Sie Ihre Hörsysteme im Schlaf: **NUEAR** Jetzt mit Akku-Technologie



Exklusiv nur bei Ihrem **NUEAR** Partner!

Beständiges, zuverlässiges und störungsfreies Hörvergnügen mit **ZPower™**. Mit wiederaufladbaren Lösungen werden Einwegbatterien überflüssig.

Akku-Hörgeräte werden ganz einfach jeden Abend in die Ladestation gesteckt.

Das umständliche Wechseln von winzigen Batterien entfällt komplett.

Einige Ladesysteme sorgen für eine zusätzliche Erwärmung und Trocknung Ihrer Hörgeräte.

**Hörgeräte mit moderner Akku-Technologie bieten maximalen Komfort
 und schonen zusätzlich die Umwelt.**

Wir haben's ...



DAS **WOW** IM OHR!

Bei Musik- und
 Fernsehgenuß!

NUEAR
 »iNOW«



Stein's Hörgeräte

www.steinshoergeraete.de



63579 Freigericht-Somborn

Karlstraße 2c

Tel: 0 60 55 - 90 64 53

63571 Gelnhausen

Am Ziegturm 16

Tel: 0 60 51 - 35 95

63512 Hainburg

Kirchplatz 7

Tel: 0 61 82 - 78 32 450

SCHÖN, DASS WIR UNS SO GUT VERSTEHEN!

Die Marienkirche in Gelnhausen

Die Marienkirche im hessischen Gelnhausen ist die Kirche der Evangelischen Kirchengemeinde und gleichzeitig das Wahrzeichen der Stadt und des Kinzigtales. Stilistisch wird der Bau gelegentlich als „romanisch, gotisch überformt“ eingeordnet, was seinem Charakter und Baugeschichte allerdings nicht ganz gerecht wird. Besser spricht man von „romanisch-gotischem Übergangsbaustil“, denn abgesehen vom älteren Westturm und wenigen späteren Ergänzungen vereinigt der Hauptbaukörper bereits bei seiner Errichtung in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts sowohl spätromanische als auch frühgotische Bauformen gleichzeitig in sich. Der Anteil schmuckreicherer gotischer Stilelemente nimmt dabei von Westen nach Osten zu, wodurch beim Betreten der Kirche eine reizvolle programmatische Steigerung von der schlichten Eingangshalle im Westturm bis zum reich ausgestalteten Chorraum entsteht. Dies und die Tatsache, dass der mittelalterliche Bau in seiner Ursprünglichkeit und besonderen Gestaltung weitgehend unverändert erhalten blieb, macht die Marienkirche zu einem Kulturdenkmal von besonderem Rang. (aus: Wikipedia)

2. Auflage:
Die Marienkirche



Welche Geschäfte, Gaststätten etc. akzeptieren die Gutscheine?

Die teilnehmenden Unternehmen sind an dem auffälligen Hinweisaufkleber „Der Gelnhäuser Einkaufsgutschein – Wir sind dabei!“ im Eingangsbereich zu erkennen. Darüber hinaus sind alle teilnehmenden Unternehmen in einem Teilnehmerflyer aufgeführt, der allen „Gutscheinen“ beim Verkauf mitgegeben wird. Eine tagesaktuelle Teilnehmerliste ist auf www.stadtmarketing-gelnhausen.de eingestellt.

Wo kann ich die Einkaufs-/ Geschenkgutscheine erwerben:

- Geschäftsstelle Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen e.V., Langgasse 8, Gelnhausen
- Rathaus Gelnhausen, Obermarkt 7, Gelnhausen
- Kreissparkasse Gelnhausen, Barbarossastr. 2, Gelnhausen
- VR Bank Bad Orb-GN, Philipp-Reis-Str. 7, Gelnhausen
- VR Bank Main-Kinzig-Büdingen eG, Stadtweg 9, Linsengericht
- Commerzbank AG, Am Ziegelturm 7, Gelnhausen
- Gelnhäuser Neue Zeitung, Gutenbergstr. 1, Gelnhausen
- OBI Baumarkt, Am Galgenfeld 4, Gelnhausen
- Wohnträume, Langgasse 16-18, Gelnhausen
- Kaufhaus Lauber, Hanauer Landstr. 18, Gelnhausen/Meerholz

Vive la France

bis zu **30%**



... auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!

AutoBechtold^{KG}
...ihr Spezialist für Renault und Dacia-Fahrzeuge

LEIPZIGER STRASSE 29 - 63571 GELNHAUSEN-ROTH
TEL. 06051/12031 - VERKAUF@AUTO-BECHTOLD.DE

Johann Philipp Reis

* 7. 1. 1834 in Gelnhausen (Kurfürstentum Hessen)
 † 14. 1. 1874 in Friedrichsdorf

Johann Philipp Reis war ein deutscher Physiker und Erfinder. Durch die Entwicklung des ersten funktionierenden Gerätes zur Übertragung von Tönen über elektrische Leitungen gilt er als zentraler Wegbereiter des Telefons. Im Zuge dieser Entwicklung erfand Reis auch das Kontaktmikrophon und gab seinem Apparat 1861 den Namen Telephon, der sich später international durchsetzen konnte. Eine weitere Erfindung von Reis waren die Rollschlittschuhe, eine frühe Art der Inlineskates, die jedoch schon zuvor bekannt waren. Die Stadt Gelnhausen würdigt den Erfinder mit einer Büste am Untermarkt in seiner Geburtsstadt.

(aus: Wikipedia)



3. Auflage: Philipp Reis

Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen

* um den 17.3. 1621 in Gelnhausen (Hessen)
 † 17.8. 1676 in Renchen (Baden)

Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen wurde als Sohn eines Bäckers und Bürgers der Stadt Gelnhausen in Hessen geboren. Er besuchte die Lateinschule seiner Vaterstadt, bis Gelnhausen im Jahr 1634 geplündert und zerstört wurde. Grimmelshausen war der bedeutendste deutsche Schriftsteller des Barockzeitalters. Sein Hauptwerk ist der Roman „Der Abenteuerliche Simplicissimus Teutsch“, in dem er seine eigenen Erlebnisse mit Motiven der zeitgenössischen Literatur anreichert und zu oft haarsträubenden Episoden verarbeitet. Außerdem schrieb er zahlreiche Kalendergeschichten und Annexe zum „Simplicissimus“, der zahlreiche Nachgeborene inspiriert hat, so auch Bertolt Brecht zu dem Stück „Mutter Courage“.

(aus: Wikipedia)



4. Auflage: Hans Jakob Christoffel von Grimmelshausen



BOSE
SAMSUNG
Gutschein*

Foto Studio TV Sat Service
Keunen.de

TIEFPREIS
GARANTIE

10,€

Gelnhausen | Röthergasse 22 | Tel.23 98

* Bild- und
Geschenkestellungen
www.keunen.de -> Online-Bilderservice

KOMPOSTHAUFEN RICHTIG ANLEGEN

Effektive Mikroorganismen sorgen für eine schnelle und fäulnisfreie Verrottung

(djd). Gartenbesitzer wissen: Ein guter Kompost spart Dünger, verwertet Garten- und Küchenreste sinnvoll und sorgt fast ganz allein für Nachschub an wertvoller humoser Erde. Pflanzen freuen sich über die enthaltenen Nährstoffe und Spurenelemente und werden außerdem widerstandsfähiger gegen Schädlinge und Krankheiten. Beim Anlegen eines Komposthaufens gibt es allerdings einiges zu beachten:

- Um zu verhindern, dass der Kompost austrocknet oder fault, sollte der Kompostplatz weder in der prallen Sonne noch im totalen Schatten liegen. Am besten wird er an einem halbschattigen Platz im Garten und auf offener Erde

angelegt, damit etwa Regenwürmer in das Material eindringen können und überschüssige Flüssigkeit abfließen kann. Ein Kompostbehälter erleichtert die Sammlung organischer Abfälle, ist aber nicht unbedingt erforderlich.

- Der Kompost wird schichtweise angesetzt. Ganz unten kommen gehäckselte Äste und Zweige, darauf laufend Küchen- und Gartenabfälle. Dabei sollte man auf eine gute Durchmischung der Abfälle und auf ein weitgehend ausgewogenes Verhältnis von trockenem und feuchtem Material achten.

- In der Regel muss der Kompost mehrmals umgeschichtet werden und benötigt zehn

bis zwölf Monate, bis er verwendet werden kann. Schneller und einfacher gelingt die Verrottung mit dem Einsatz von effektiven Mikroorganismen. Innerhalb von drei bis sechs Monaten wird das organische Material von Mikroorganismen und Regenwürmern in Humus umgesetzt. Die Anwendung ist einfach: Hierfür gießt man etwa fünf Mal im Jahr eine Mischung aus der Kompostpflege und Wasser über den Kompost. Anschließend wird das Material etwas durchgemischt und angeedrückt, um Lufteinschlüsse zu vermeiden. Mehr Informationen und Tipps gibt es unter www.emiko.de.

- Setzt man effektive Mikroorganismen ein, muss das Mate-

rial nicht umgeschichtet werden und die Verrottung verläuft fäulnisfrei. Im Gegensatz zum „herkömmlichen“ Kompost entstehen während der Verrottung keine hohen Temperaturen – wertvolle Nährstoffe aus dem pflanzlichen Material bleiben so erhalten.

- Reifer Kompost hat eine krümelige Struktur und riecht nach Walderde. Am besten siebt man den fertigen Humus durch ein Wurfgitter. Grobe Reste kommen auf einen neuen Komposthaufen.

Was darf auf den Kompost?

- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste
- Kaffee und Tee samt Filter- oder Beutelpapier



Diakonische Pflege
Kinzigtal
Gemeinnützige Gesellschaft mbH

*Pflege mit Tradition,
Erfahrung und Herz.*

Telefon: 0 60 51 - 13 000

Hanauer Landstr. 2-10

63571 Gelnhausen

info@diakonische-pflege.de

www.diakonische-pflege.de

die
pla
ner

xquadrat
www.xquadrat.ag



- Schnittblumen und Topfpflanzen
- Kleintiermist von Pflanzenfressern
- Gartenabfälle (Gras, Rasenschnitt, Laub, Kräuter)
- Unkraut, solange es keine Samen ausgebildet hat
- Papier und Küchenkrepp in kleineren Mengen

Nicht auf den Kompost kommen:

- Restmüll
- Fleisch, Knochen, Wurstreste
- Unkompostierbare Katzenstreu
- Kohlenstaub oder Asche
- Speiseöle und Fette
- Flüssigkeiten wie Suppen oder Salatmarinaden



Foto: gja/wwwemiko.de/maho - Fotofka

EINE VON HIER!

STROM | GAS | WASSER | VERKEHR



„Mit eurem Strom wird's besonders lockig!“

Katrin Berger, Freigericht

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH
 Barbarossastraße 26 | 63571 Gelnhausen
 06051 84-0 | www.kreiswerke-main-kinzig.de



BEEREN, PILZE, KRÄUTER UND WILD

Der nachhaltig bewirtschaftete Wald bietet viel mehr als nur Holz

(djd). Das Haupterzeugnis aus dem Wald ist der nachwachsende Rohstoff Holz. Rund 50 Millionen Kubikmeter werden hierzulande jährlich aus den Wäldern gewonnen. Eine wirtschaftliche Nutzung des Waldes ist kein Problem, solange sie nachhaltig erfolgt und sich an gewisse Regeln hält. Dafür steht etwa das PEFC-Siegel. Es garantiert, dass genügend neues Holz nachwächst und der Wald nachhaltig nach den

strengen Standards der Waldschutzorganisation PEFC bewirtschaftet wird. Neben Holz bietet der nachhaltig bewirtschaftete Wald eine Fülle weiterer Produkte. Manches darf man mitnehmen, manches nicht. Im Frühling können Wildkräuter wie Bärlauch, Löwenzahn oder Giersch sowie Holunderblüten gesammelt werden, im Sommer findet man Walderdbeeren, Brombeeren oder Heidelbeeren. Der

Herbst ist dann die große Zeit für Pilze und Maronen. Ganzjährig kann man sich im Wald mit Bastelmaterial eindecken. Beliebte sind Bucheckern, Kastanien oder Fichtenzapfen.

■ Im Herbst Pilze sammeln

Im September erlebt die Pilzsaison im Wald ihren Höhepunkt. Viele der besonders beliebten Speisepilze sind dann in großen Mengen zu finden. Grundsätzlich dürfen Pilze im Wald nur für den Eigengebrauch gesammelt werden. Welche Mengen erlaubt sind, erfährt man bei der jeweiligen Kommune vor Ort. Da viele Pilzarten giftig sind, sollten nur die Pilze gesammelt werden, die eindeutig als Speisepilz bestimmbar sind. Pilzvereine oder die VHS bieten entsprechende Kurse und Wanderungen an. Im Falle eines Verdachts der Pilzvergiftung sollte umgehend der regionale Giftnotruf kontaktiert werden.

■ Im Herbst und Winter Wildbret direkt vom Förster kaufen

Wildbret aus dem Wald ist gesund und frei von Antibiotika und Medikamenten. Was viele nicht wissen: Man kann Wild-

bret auch direkt vom Jäger, Förster oder Waldbesitzer beziehen. Adressen und Kontaktdaten liefern die Webseiten der Landesforstbetriebe und der regionalen Forstämter sowie die Seite www.treffpunktwald.de.

■ Wie verhalte ich mich im Wald richtig?

Waldbesucher dürfen Pflanzen und Bäume nicht beschädigen, Tiere und ihre Lebensstätten nicht mutwillig stören. Von wild lebenden Blumen und Gräsern darf man einen Blumenstrauß pflücken. Diese „Handstraußregelung“ aus dem Bundesnaturschutzgesetz ist eine Ausnahme. Denn grundsätzlich gilt, dass nur der Waldbesitzer über die Dinge in seinem Wald verfügen kann. Und auch die Handstraußregelung gilt nicht für forstlich angebaute Pflanzen. So ist es verboten, Bäume und junge Setzlinge mitzunehmen. Das gilt auch für Weihnachtsbäume, Schmuckreisig, Brennholz und sogar Steine. Pflanzen, die unter Naturschutz stehen, dürfen weder beschädigt noch mitgenommen werden. Mehr Informationen zum Verhalten im Wald gibt es unter www.forstwirtschaft-in-deutschland.de.



IM SEPTEMBER ERLEBT DIE PILZSAISON IM WALD IHREN HÖHEPUNKT. VIELE DER BESONDERS BELIEBTE SPEISEPILZE SIND DANN IN GROSSEN MENGEN ZU FINDEN.



Fleischerei Klimt • Rudolf Klimt
 Himmelauer Straße 8 • D-63571 Gelnhausen
 Tel.: 06051-2455 • Mobil: 0171-7613448
info@fleischerei-klimt.de • www.fleischerei-klimt.de

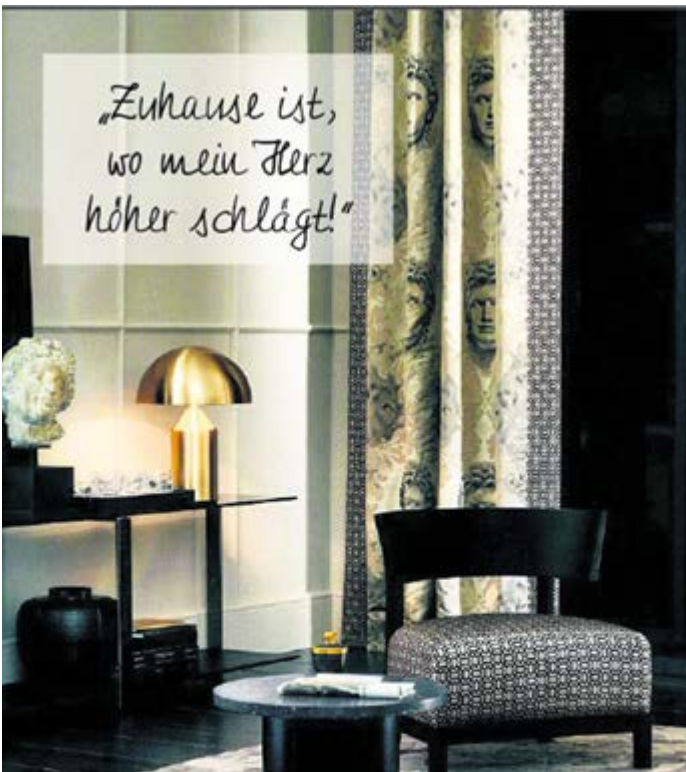
*Wenn es mal wieder
 um die Wurst geht,
 dann kommen Sie
 doch einfach zu uns.*

EBENFALLS BELIEBT UND IM WALD
ZU FINDEN: DER BÄRLAUCH.



Fotos: djd/PEFC

„Zuhause ist,
wo mein Herz
höher schlägt!“



Dietmar Tusche
Gardinenhaus Gelnhausen

Am Ziegelturm 18, 63571 GELNHAUSEN, Telefon 0 60 51-29 73,
www.gardinenhaus.de

STEMPEL & SCHILDER



Jean Bergeon KG

SEIT FAST 140 JAHREN INMITTEN DER ALTSTADT



UNSER LIEFERPROGRAMM:

STEMPEL ALLER ART · SCHILDERSYSTEME · WERBETECHNIK
KANZLEI & PRAXISSCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN
SCHILDERANLAGEN · INDUSTRIESCHILDER · DRUCKSACHEN
VEREINSBEDARF · GRAVUREN

UNTERMARKT GELNHAUSEN · ☎ 06051 4048 · WWW.BERGEON.DE

THEATERSAISON 2017/2018 IN DER STADTHALLE

Eine Programmübersicht

Ab sofort gibt es Karten an der Infothek im Rathaus am Obermarkt und im Ticketshop auf www.gelnhausen.de

Mit einer feinen Auswahl an Komödien, Dramen und Tragikomödien wartet die Theatersaison 2017/2018 in der Stadthalle Gelnhausen auf. Den Auftakt bildet am Montag, 25. September, 20 Uhr, das Stück „Paulette – Oma zieht durch“, das auf dem gleichnamigen französischen Kinohit aus dem Jahr 2013 basiert. Karten für alle Aufführungen der neuen Theatersaison gibt es ab sofort an der Infothek im Rathaus am Obermarkt und im Ticketshop auf

www.gelnhausen.de. Sie kosten 19 Euro (Kategorie I), 17 Euro (Kategorie II) und 15 Euro (Kategorie III).

**„Paulette – Oma zieht durch“
Montag, 25. Sept., 20 Uhr**

Eine herrliche Komödie mit Tiefgang und ernstem Kern – es geht um die Überwindung von Altersarmut, sozialer Ausgrenzung, Intoleranz und Fremdenfeindlichkeit.

Zur Handlung: Wer sagt denn, dass Geld nicht doch glücklich machen kann? Oma Paulette muss von Grundsicherung leben, ist verbittert, bössartig und extrem rassistisch. Als der Gerichtsvollzieher auch noch die Möbel holt, reicht es. Sie nimmt ihr Leben in die Hand und wird vom So-

zialfall zu einer äußerst erfolgreichen Geschäftsfrau. Kleiner Schönheitsfehler: Paulette dealt mit weichen Drogen. Und das ziemlich ungestört von der Obrigkeit, denn wer würde so etwas schon bei einer Frau ihres Alters erwarten? Dafür muss sie sich Konkurrenten und Neider aus der Unterwelt vom Hals halten. Das materiell nun viel bessere Leben, aber auch die für den Geschäftserfolg unumgängliche Begegnung mit Menschen anderer Herkunft und Hautfarbe, bewirken etwas. Paulette entdeckt Seiten an sich, die sie regelrecht sympathisch erscheinen lassen – na beinahe, jedenfalls ...

In der Inszenierung von Thomas Donndorf spielen unter

anderem Diana Körner und Anna Stegmann.

**„Vater“
Mittwoch, 18. Okt., 20 Uhr**

Eine Tragikomödie von Florian Zeller, wurde bereits mit dem Prix Molière als bestes Stück ausgezeichnet: Der 80-jährige André merkt, dass sich etwas verändert. Noch lebt er allein in seiner Pariser Wohnung und versucht, vor Anne, seiner älteren Tochter, den Eindruck aufrecht zu erhalten, alles sei in Ordnung. Wobei ganz offensichtlich ist, dass er allein nicht mehr zurechtkommen kann. Also organisiert sie für ihn Pflegehilfen, mit denen er sich aber ständig zerstreitet. Ein alter Mann, für den sich der Alltag mehr und mehr in ein verwirrendes Labyrinth verwandelt, auf der Spurensuche nach sich selbst. Weil sich seine Wahrnehmung immer mehr verschiebt, gerät er in eine Welt, in der seine Biografie nicht mehr gilt, weil die Welt, in der sie entstanden ist, am Verlöschen ist ... Da Autor Florian Zeller, der nicht erst seit „Die Wahrheit“ einen Bühnenwirksamen Theaterknüller nach dem anderen schreibt, nicht die Krankheit in den Mittelpunkt stellt, sondern Andrés Versuch, dem ihn beunruhigenden Prozess der Verwirrung zu entkommen, verstummt das Gelächter über Andrés Eigensinn und Wutausbrüche sofort, wenn man begreift: Dieser Mensch kämpft um seine Selbstachtung. Er ist nur deshalb diese unberechenbare, aggressive Nervensäge, weil er versucht, seine Angst vor der fortschreitenden Hilflosigkeit zu verbergen.

Unter der Regie von Rüdiger Hentzschel spielen unter anderem Ernst Wilhelm Lenik und Irene Christ.



**„Die Wunderübung“
Montag, 13. Nov., 20 Uhr**

aus der Feder von Daniel Glattauer führt die Zuschauerinnen und Zuschauer ins Labyrinth zwischenmenschlicher Beziehungen – köstlich, feinführend ironisch und fast zärtlich, aber auf jeden Fall mit viel Sympathie: Joana und Valentin haben sich eigentlich nichts mehr zu sagen, ihre Beziehung ist am Tiefpunkt angelangt. Die Stimmung im Therapieraum des Paartherapeuten – eisig. Aber Joana hat eine ganze Menge über Valentin zu sagen, und der muss sich verteidigen und schießt treffsicher zurück. Die bekannten Klischees von Frauen, die nicht zuhören und ständig re-

den, von Männern, die nicht zu Wort kommen, von Seitensprüngen und der Reue darüber, von Therapeuten, die ihrer Klientel nicht gewachsen sind, sie alle werden hier genüsslich aufgefächert. Der Therapeut versucht, das Eis mit Übungen und Tricks zu brechen – vergeblich. Erst als er selbst durch einen Anruf seiner Gattin aus dem Gleichgewicht geworfen wird, taut die harte Kruste auf, denn plötzlich wenden sich alle dem wesentlich interessanteren Ehedrama des Paartherapeuten zu.

In der Inszenierung von Bernd Schadewald spielen Michaela May, Michael Roll und Ingo Naujoks.



„Die Wunderübung“



Fachpraxis für Kieferorthopädie

Frankfurt • Nidderau • Gelnhausen

Es ist nie zu spät,
damit zu beginnen!

Für Jung und Alt

Unsichtbare Spangen

Keramik-Brackets

Lose und feste Spangen

info@gelnhausen-kieferorthopaedie.com
63571 Gelnhausen • Bahnhofstraße 14 • Tel. 0 60 51 - 8 85 96 46
www.gelnhausen-kieferorthopaedie.com

„Tod eines Handlungsreisenden“

Dienstag, 12. Dez., 20 Uhr

ist ein mehrfach preisgekröntes Drama aus der Feder von Arthur Miller: Der kleine Vertreter Willy Loman wird nach Jahrzehnten zermürenden Berufslebens von seiner Firma als nicht mehr verwendungsfähig entlassen. Seiner Familie ist der verschuldete Handlungsreisende längst entfremdet. Besonders seine beiden Söhne Happy und Biff, denen Loman das Streben nach materiellem Erfolg als einzigen Weg zum Glück eingemppt hat, sind eine Enttäuschung, denn auch sie haben es – wie ihr Vater – zu nichts gebracht. Dabei standen dem früheren Sport-Ass Biff in der Highschool noch alle Wege zum amerikanischen Traum offen. Als Biff nun gegen die Lebenslügen seines Vaters revoltiert, spitzt sich der Familienkonflikt immer weiter zu, bis Loman



„Tod eines Handlungsreisenden“

schließlich nur noch einen einzigen Ausweg sieht ...

Arthur Millers mit Preisen überschüttetes Stück ist eine auch aus heutiger Sicht noch beklemmende Charakterstudie eines Menschen, der in einer rein profitorientierten Ge-

sellschaft zum Verlierer werden muss. In Zeiten von Hartz IV und weltweiten Finanz- und Wirtschaftskrisen ist es aktueller denn je.

In der Inszenierung von Helmut Demmer spielt unter anderem Helmut Zierl.

„Ein Gespräch im Hause Stein über den abwesenden Herrn von Goethe“

Donnerstag, 22. Feb., 20 Uhr

gilt als einer der erfolgreichsten Theaterstücke aller Zeiten und wird hier von der Brecht-Enkelin Johanna Schall inszeniert. Weimar 1786: Nach zehn scheinbar in Eintracht verlaufenen Jahren verlässt Goethe die Stadt. Über Nacht, heimlich, ohne Abschied oder Erlaubnis. Charlotte von Stein, seine Geliebte, sieht sich nun mit ihren Gefühlen und den Vorwürfen ihres Gatten konfrontiert. Das ist die Szenerie für einen der „faszinierendsten Monologe, die in deutscher Sprache nach 1945 geschrieben worden sind“ (Frankfurter Rundschau). Das Publikum erlebt den Dichturfürsten aus einer erfrischend anderen Perspektive, wird er doch statt von Historikern von einer gleichermaßen liebenden wie verletzten Frau beschrieben: Goethe,

GEDENKSTÄTTEN – SIND SPUREN DES LEBENS.

Das Leben eines jeden Menschen ist geprägt von Erfahrungen und Begegnungen und erzählt so eine ganz persönliche Geschichte. Volker Rode, Steinmetz- und Steinbildhauermeister, versteht sich darauf, mit eindrucksvollen Bildern, Symbolen und Zeichen diese Geschichte des Lebens bei der Gestaltung eines individuellen Grabsteines einzufangen. Bevorzugt werden liebevolle Erinnerungen an Hobbys, berufliche Passionen oder besondere Erlebnisse verewigt. Mit seinen Arbeiten hat Volker Rode, Inhaber der gleichnamigen Steinbildhauerei, bereits bedeutende Preise und Auszeichnungen erhalten. Einige seiner Werke sind in den Betriebsräumen ausgestellt.

Sprechen Sie uns an. Erhalten Sie sensible und fachkundige Beratung rund um die individuelle Grabmalgestaltung.

Wir sind gerne für Sie da.



Steinbildhauerei Rode – Inhaber Volker Rode
Gelnhäuser Straße 85
63589 Linsengericht-Altenhaßlau
Telefon (06051) 72913
Telefax (06051) 72973
volker.rode@steinbildhauerei-rode.de
www.steinbildhauerei-rode.de

Bestattungshaus Heike Klein



Beratungs- und Geschäftsräume:
Barbarossastraße 7
63571 Gelnhausen

Tel.: 06051 - 40 60

Fax: 06051 - 88 33 41

www.pietaet-klein.de
info@pietaet-klein.de



der eitle Zeitgenosse, der Hypochonder, der Versager in der Liebe, der sich nur darauf versteht, seine Abenteuer literarisch auszubeuten ... Sich selbst sieht Charlotte von Stein als diejenige, die aus einem Sturm-und-Drang-Flegel einen einigermaßen brauchbaren Menschen gemacht hat.

Unter Regie von Johanna Schall spielt Anika Mauer.

„Monsieur Claude und seine Töchter“

Mittwoch, 21. März, 20 Uhr lautet der Titel der Komödie von Philippe de Chauveron und Guy Laurent, die zum Abschluss der Theatersaison 2017/2018 zur Aufführung gelangt. Zum Inhalt: Claude ist Notar, stockkonservativer

Gaullist und erzkatholisch. Er hat vier erwachsene Töchter. Drei davon ehelichen zu Claudes Leidwesen Männer, die zwar Franzosen, aber allesamt keine Katholiken sind. Adèle ist mit dem erfolglosen jüdischen Geschäftsmann Abraham verheiratet, Isabelle hat sich den Muslim Abderazak ausgesucht und Michelle wurde die Frau des Bankers Chao Ling. Claudes letzte Hoffnung ruht auf Laura, seiner jüngsten Tochter. Und so ist er entzückt, als Laura ankündigt, sie werde den katholischen Schauspieler Charles heiraten – zumindest so lange, bis er den vierten Schwiegersohn zu Gesicht bekommt ...

Mit über 20 Millionen Zuschauern, darunter fast vier



Ralf Novak

Millionen in Deutschland, gehört der gleichnamige Film aus dem Jahr 2014 zu den erfolgreichsten Komödien des französischen Kinos. In Zeiten zunehmender Fremdenfeindlichkeit und Ausgrenzung religiöser Gruppen liefert das

Stück auf sympathische und humorvolle Weise Denkanstöße für Toleranz und ein friedliches Miteinander.

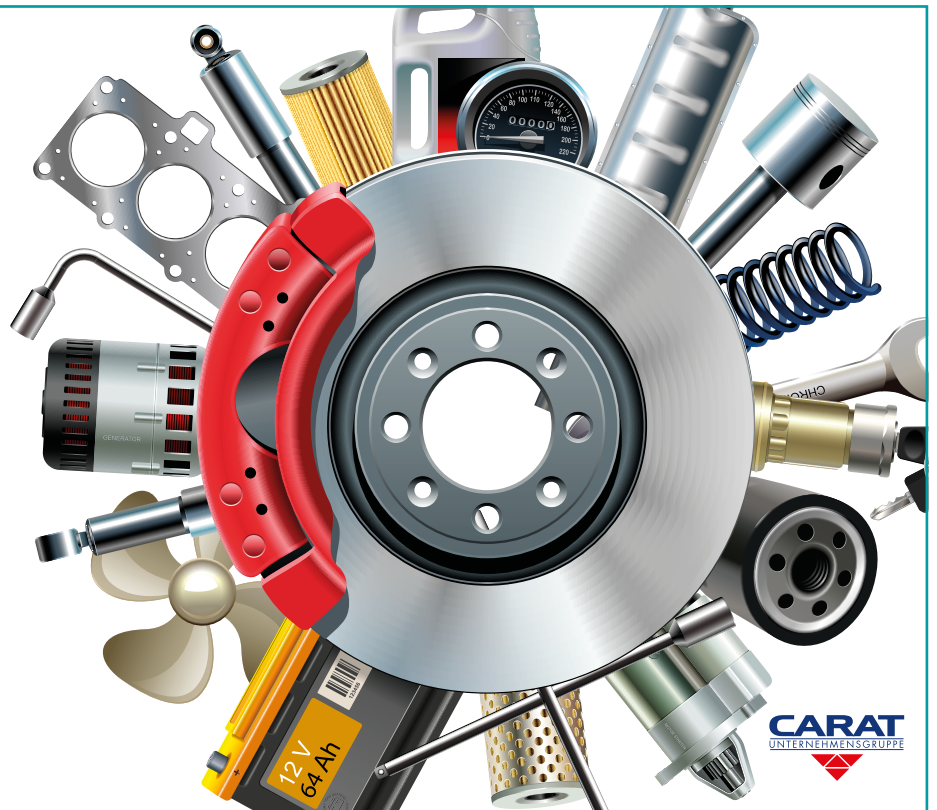
In der Bühnenadaption von S. Zimmermann spielen unter anderem Ralf Novak und Antonella Rauch.

■ *Weitere Informationen zur kompletten Theatersaison 2017/2018 in der Stadthalle Gelnhausen erhalten Interessierte im Internet unter www.gelnhausen.de und beim Fachbereich Kultur und Tourismus unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185.*



Alles rund ums Auto

Weiterer Standort
eröffnet in 2018!



Miltenberger
www.miltenberger-autoteile.de

Gelnhausen Am Spitalacker 4 Telefon: (06051) 9215-0
Büdingen Industriestraße 27 Telefon: (06042) 9616-0

„DSCHUNGELBUCH“ ALS MUSICAL FÜR DIE FAMILIE

Mittwoch, 6. Dezember, in der Gelnhäuser Stadthalle

„Dschungelbuch – das Musical für die ganze Familie“ gastiert am Mittwoch, 6. Dezember, ab 16 Uhr in der Gelnhäuser Stadthalle.

Im energiegeladenen Musical „Dschungelbuch“ erwacht der Urwald zum Leben. Mogli und seine tierischen Freunde nehmen Klein und Groß mit auf eine abenteuerliche Reise.

Mit großem Herz und viel Humor kommt der zeitlose Bestseller von Rudyard Kipling über das mutige Findelkind und Dschungelbuch-Liebling Balu als rasantes Live-Erlebnis mit eigens komponierten Musical-Hits auf die Bühne. Das für seine fantasievollen

Familienshows bekannte Theater Liberi inszeniert eine moderne und kreative Fassung für Kinder und Kindgebliebene.

Bestens ausgebildete Musical-Darsteller bringen dank mitreißender Songs, temporeicher Choreographien und witziger Dialoge Leben in den Urwald. Mit einem farbenfrohen Bühnenbild und eindrucksvollen Kostümen entsteht die prachtvolle Dschungelwelt. Die bunte Reise durch den geheimnisvollen Urwald wird mit Licht- und Nebeleffekten stimmungsvoll in Szene gesetzt. Mithilfe seines treuen Freundes und Lehrers Balu und



Schönheiten. Aber auch den Gefahren: der dreisten Affenbande, der hypnotisierenden Schlange Kaa und vor allem dem gefährlichen Tiger Shir Khan! Und als ihm dann noch das Mädchen aus dem Dorf begegnet, steht Moglis Welt endgültig auf dem Kopf ...

■ Karten für die Veranstaltung in drei Kategorien zum Preis von 15, 18 und 20 Euro gibt es im Ticket-Shop der Gelnhäuser Neuen Zeitung (Hauptgebäude mit Außentreppe und Aufzug, 1. Stock, montags bis freitags, 8 bis 18 Uhr, Telefon 06051/833-244) und im Internet unter www.botingo.de.

dem weisen Panther Baghira erlernt Mogli die Gesetze des Dschungels, um in das Wolfsrudel aufgenommen zu werden. Dabei erlebt er den Urwald mit all seinen

Parfümerie & Kosmetik
GUDRUN KIRCHNER
verwöhnen und pflegen



**GEBRÄUNT.
ERHOLT.
PERFEKT. IN 30
SEKUNDEN!**

Soforteffekt.

Natürliche Bräune.



Öffnungszeiten
Mo. - Fr.: 9.00 - 19.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Altenhaßlauer Straße 3
63571 Gelnhausen
Tel.: 06051-4512
www.parfuemerie-kirchner.de

STAHL UND EISENWAREN SEIT 1849



Am Galgenfeld 6 · 63571 Gelnhausen
Telefon: 06051-8206-0 · www.eisen-bindernagel.de

MARKUS GRIMM INTERPRETIERT DICKENS „WEIHNACHTSMÄRCHEN“

Kartenvorverkauf für Erzähltheater im „Kaufmanns“ in Meerholz startet am 1. September

„Ein Weihnachtsmärchen“ von Charles Dickens interpretiert der preisgekrönte Schauspieler Markus Grimm am Donnerstag, 7. Dezember, 20 Uhr, im Saal des Restaurants „Kaufmanns“ in Meerholz. Karten dafür sind ab 1. September unter anderem an der Infothek im Rathaus am Obermarkt erhältlich.

In seinem Erzähltheater nimmt Markus Grimm die Zuschauer mit auf eine Reise ins London des kaltherzigen Geschäftsmannes Ebenezer Scrooge, den nichts Menschliches rühren kann. Doch just am Weihnachtsabend gerät er unter

gespenstischen Einfluss und wird mit seiner Vergangenheit und seiner Vergänglichkeit konfrontiert – eine Erfahrung, die ihn von Grund auf verändern wird. Sprachlich und darstellerisch virtuos wechselt Grimm dabei von Rolle zu Rolle, ist mal polternder Geist, mal alte Vettel, mal gebrechliches Kind. Diese außergewöhnliche Ein-Mann-Interpretation des Dickens-Klassikers zieht unwiderstehlich in ihren Bann und macht einfach Spaß.

■ *Eintrittskarten gibt es ab dem 1. September an der Infothek im Rathaus am*

Obermarkt, im Ticketshop auf www.gelnhausen.de und unter www.botingo.de. Weitere Informationen erhalten Interessierte in der Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185 sowie online auf www.gelnhausen.de.

**Markus Grimm
gastiert am Donnerstag,
7. Dezember,
mit Charles Dickens
„Ein Weihnachtsmärchen“
im „Kaufmanns“
in Meerholz.**



Hausarztpraxis Schaum

Dr. med. Benjamin Schaum

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin
Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS

Frau Dr. med. Jeannine Parisius

Hausärztlich tätige Internistin, Notfallmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: info@allgemeinarztpraxis-schaum.de

www.fliegerarzt-gelnhausen.de

WOHLIG WARM

Suppen und Eintöpfe mit Geflügelfleisch für die kalte Jahreszeit

(djd). Forscher der Uni Nebraska haben die heilende Wirkung der Hühnersuppe bei Erkältungen wissenschaftlich belegt: An dem positiven „Gesund-und-Munter-Macher“-Image der Hühnersuppe ist etwas dran, denn Inhaltsstoffe der Suppe blockieren bestimmte weiße Blutkörperchen, die Entzündungen und Schwellungen der Schleimhäute auslösen können. Zudem versorgt sie den Körper mit Flüssigkeit – das trägt ebenfalls zur Genesung bei. Die Hitze der Hühnersuppe hilft, die temperaturempfindlichen Schnupferviren in ihrer Vermehrung zu hemmen. Zugleich stärkt das Spurenelement Zink das Immunsystem, die enthaltenen B-Vitamine sind unerlässlich für einen

funktionierenden Stoffwechsel, der auch während einer Erkältung auf Hochtouren arbeiten muss, um schnell wieder auf die Beine zu kommen.

Suppen und Eintöpfe sind gut verträglich, da sie vorwiegend gekochte Lebensmittel enthalten. Sättigend sind sie aufgrund proteinreicher Einlagen – daher sollte das Geflügelfleisch nie fehlen. Das hochwertige Eiweiß sättigt nachhaltig und macht die Suppe zur vollwertigen Mahlzeit. Die bunte Gemüseauswahl und Kräuter, die zum Garnieren verwendet werden, liefern zusätzliche Vitalstoffe. Beim Einkauf von Geflügel sollte man zu Hähnchen und Pute aus Deutschland greifen – zu erkennen an den

„D“s auf der Verpackung. Sie stehen für eine streng kontrollierte heimische Erzeugung

nach hohen Standards für den Tier-, Umwelt- und Verbraucherschutz.



Die Wohlfühlpraxis



Dr. med. dent. Eva Schaefer
Zahnärztin
Hypnosetherapie DGZH

Wir möchten, dass Sie sich in gepflegtem Ambiente wohlfühlen, gut betreut von unserem fachkundigen und freundlichen Team.

Es ist unser Anspruch, Ihnen eine sorgfältige, stressfreie und Ihren Bedürfnissen angepasste Behandlung zu bieten, mit dem Ziel, ihre Zähne ein Leben lang zu erhalten.



Bahnhofstraße 16 in 63571 Gelnhausen | Telefon 06051-912999

www.evaschaefer.de



Dipl.-Kaufmann
Volker Prediger
Steuerberater

Dipl.-Kauffrau
Claudia Schaal
Steuerberaterin

Schafhofstraße 16
63589 Linsengericht
Fon 06051/9751-0
Fax 06051/9751-29
E-Mail: info@prediger-partner.de
Internet: www.prediger-partner.de

Für unsere Mandanten denken wir auch quer:

- Sie stehen vor betrieblichen oder privaten Grundsatzentscheidungen und können die steuerrechtlichen Möglichkeiten und Konsequenzen nicht abschließend beurteilen?
- Sie sind Unternehmer und suchen zuverlässige Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Auszeichnungs- und Erklärungspflichten, um sich Freiraum für Ihr Kerngeschäft zu verschaffen?
- Sie wollen Ihre Einkommensteuererklärung professionell erstellen lassen, um die steuerlichen Gestaltungspläne zu nutzen und die Steuerbelastung sicher planen zu können?
- Sie stehen am Anfang Ihres Unternehmertums und benötigen steuerrechtliche Begleitung, um Ihr Unternehmen auf eine solide Basis zu stellen?

Dann sollten wir uns kennen lernen.





Fotos: dj/dj/DJ/Kapuh

BÄCKEREI
Wfeifer
Brot &
mehr



Gelnhausen · Untermarkt 5 · Tel. 06051 2320
Höchst · Leipziger-Allee 29 · Tel. 06051 473039

SAREMO
Metallkunst



Schöne Dinge für
Haus und Garten



Galerie Ypsilon
Langgasse 15
63571 Gelnhausen
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de
www.galerie-y.de



KLASSIK UND WELTMUSIK ZUM AUFTAKT DER KULTURSAISON 2017/2018 IN DER EHEMALIGEN SYNAGOGE

„Duo Burstein & Legnani“ eröffnet beliebte Veranstaltungsreihe mit Konzerten und Ausstellungen in besonderem Ambiente – Vorverkauf läuft

Klassik und Weltmusik mit dem „Duo Burstein & Legnani“ bildet am Donnerstag, 14. September, 20 Uhr, den Auftakt der Kultursaison 2017/2018 in der Ehemaligen Synagoge in Gelnhausen. Bis April erwartet die Besucherinnen und Besucher dieser beliebten Veranstaltungsreihe in besonderem Ambiente eine feine Auswahl von Konzerten und Ausstellungen, die das Kulturamt der Stadt Gelnhausen zusammengestellt hat. Karten für alle Veranstaltungen gibt es an der Infothek im

Rathaus am Obermarkt, im Ticketshop auf www.gelnhausen.de und auf www.botingo.de.

Zum Start in die Kultursaison 2017/2018 gastiert am Donnerstag, 14. September, 20 Uhr, das „**Duo Burstein & Legnani**“ mit seinem neuen Programm für Cello und Gitarre in der Ehemaligen Synagoge. Ariana Burstein und Roberto Legnani präsentieren ein phänomenales und unvergleichliches Hörerlebnis mit einer spannenden Vielfalt aus

Klassik und Weltmusik sowie formvollendete Eigenkompositionen. Zur Aufführung kommen Meisterwerke, unter anderem von Isaac Albéniz, Manuel de Falla, Enrique Granados und Edward Elgar sowie eine feine Arrangement-Auswahl beliebter irisch-keltischer, spanischer, osteuropäischer und lateinamerikanischer Musik. Im harmonischen Dialog mit den Kulturen verschmelzen die verschiedenen Epochen und Genres und führen das Publikum in eine magische Welt der

Klänge. Leidenschaftliche Melodien, pulsierende Rhythmen und alte Stilelemente erklingen in einem kunstvoll neuen Gewand: Musik aus dem maurischen Mittelalter, hinführend ins 21. Jahrhundert, mit fließenden Grenzen zwischen abendländischer, orientalischer, asiatischer und jüdischer Kultur. Die beiden charismatischen Künstler lassen ihre hochwertigen Instrumente sprechen, ihre Musik berührt und beglückt zugleich.

Vier Musiker und vier Farben

KNIRRR

GEMEINSCHAFTSPRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE
DR. MED. DENT. MARCUS KNIRR & KOLLEGEN

Seestraße 15 · 63571 Gelnhausen
Tel. 0 60 51 / 29 26 · Fax 0 60 51 / 47 34 06
www.dr-knirr.de

- **Implantologie**
- **Parodontologie**
- **Prophylaxe**

Haben Sie Fragen
zu Implantaten?

Wir beraten Sie gerne!

LAMY Design. Made in Germany.

Gratis
Gravur



www.lamy.com



Lamy graviert gratis

guthmann seit 1926

Guthmann Bürobedarf GmbH
Am Ziegelturn 11a · 63571 Gelnhausen
Tel. (06051) 9289-19 · Fax (06051) 1 58 10
www.guthmann.de · E-Mail: laden@guthmann.de



Vierfarben Saxophon

bilden das Saxophonquartett **„Vierfarben Saxophon“**, das am Freitag, 13. Oktober, 20 Uhr, unter dem Motto „Gershwin & Friends“ in der Ehemaligen Synagoge konzertiert. Ob Alte Musik, Barock, Rokoko, Klassik, Jazz oder Neue Musik: „Vierfarben Saxophon“ zitieren Musikgeschichte nicht nur als lose Abfolge von Epochen, sondern vielmehr als einen kausalen Zusammenhang, der sinnlich erfassbar wird. Die vier Musiker beherrschen souverän den Spagat zwischen den musikalischen Welten und moderieren dabei mit Leichtigkeit und Humor. Hochvirtuose Passagen dicht an den Grenzen des technisch spielbaren wechseln mit sinnlichen Melodien voller Inbrunst und Dramatik: Gerade für den unkundigen Hörer, der immer noch annimmt, das Saxophon sei ausschließlich dem Jazz vorbe-

halten, ist die Musik von W. A. Mozart im Saxophonarrangement ein unvergleichliches Erlebnis – hautnah und voller Pracht. Ein besonderes Konzert spielt „Vierfarben Saxophon“ am 13. Oktober in der Ehemaligen Synagoge. Auf dem Programm stehen ausschließliche Werke von Komponisten mit jüdischen Wurzeln. Die Zuhörer dürfen sich auf swingende Rhythmen, packende Melodien und eine ausdrucksstarke Interpretation der Musik, unter anderem von George Gershwin, Michael Nyman und Philip Glass, freuen.

„Kunst für das Frauenhaus“ heißt es vom Freitag, 20. Oktober, bis Sonntag, 29. Oktober. Anlass: In diesem Jahr blickt das Frauenhaus Wächtersbach auf seine 25-jährige Geschichte zurück. Zum 25. Jubiläum stellen Künstlerinnen

und Künstler aus der Region ihre Werke zur Verfügung. In der Ausstellung stehen einige dieser Arbeiten auch zum Verkauf, der Erlös geht dann zur Hälfte an das Frauenhaus Wächtersbach. Im Rahmen der Ausstellung veranstaltet das Frauenhaus verschiedene Events, um die Kunst und das 25. Jubiläum zu feiern. Eröffnet wird die Veranstaltungsreihe mit der Vernissage am Freitag, 20. Oktober, 17 Uhr, gefolgt von einer gemütlichen Sonntagsveranstaltung am 22. Oktober. Dann gibt es nicht nur Kaffee und Kuchen, sondern auch einen Tücherverkauf mit musikalischer Begleitung. Ein Höhepunkt der Kunst- und Kulturwoche ist schließlich eine akademische Feier zum 25-jährigen Bestehen, die am Donnerstag, 26. Oktober, um 15 Uhr beginnt. Ausklingen wird die Woche mit einer Überraschung am Samstag, 28. Oktober, und der Finissage am Sonntag, 29. Oktober.

Musikalisch wird es dann wieder am Freitag, 17. November, 20 Uhr, wenn beim Gastspiel des preisgekrönten Ensembles **„Klezmers Tchter“** Klezmer auf Percussion trifft. Seit seiner Gründung vor 22 Jahren hat sich das Ensemble den Ruf erspielt, zur Spitzenklasse der europäischen Klezmerszene zu gehören. Die drei Musikerinnen traten unzählige Male in Deutschland, im euro-

päischen Ausland, in Israel und Argentinien auf und eroberten die Herzen des Publikums. Für das neue Programm „Rhythm 'n' Klezmer“ haben die Musikerinnen Nathalia Grotenhuis eingeladen, eine Marimba-Spielerin und Perkussionistin, die es versteht, ihren Instrumenten virtuose und magische Klangkreationen zu entlocken. Die Vitalität der jiddischen Tänze entfaltet sich auf einem rhythmischen Boden von ungeheurer Farbigkeit. Mal virtuos und schnell, dann melancholisch und nachdenklich: Die vier Damen zaubern musikalische Bilder, die Geschichten erzählen und eine große Palette der in der jiddischen Musik liegenden Gefühle zum Klingen bringen. Die Tiefe der Interpretation und die energiegeladene Spielfreude, gewürzt mit einer Prise Humor, lassen die Musik der Tchter wirken wie eine ständige Aufforderung, das Leben zu lieben und zu feiern, trotz aller Hindernisse.

Beim **musikalischen Weihnachtsmarkt der Musikschule Main-Kinzig e. V.** am Samstag, 16. Dezember, ab 11 Uhr, dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein außergewöhnlich-weihnachtliches Programm zum Aufwärmen und Verweilen freuen. Den Auftakt bildet die Bluesharpistin Linda Krieg, die sich dem kleinen Instrument widmet, das in jede Tasche



UWE BECKER
AUGENOPTIK

IM ZIEGELHAUS 21 · 63571 GELNHAUSEN
TEL.: 06051 / 28 38

UWE.BECKER.AUGENOPTIK@T-ONLINE.DE
WWW.BECKER-AUGENOPTIK.DE



BRILLEN

KONTAKTLINSEN

AUGENPRÜFUNGEN

STAATLICH GEPRÜFTER
AUGENOPTIKER · AUGENOPTIKERMEISTER

passt und dessen Vielseitigkeit und Beliebtheit unbestritten ist. Ein bemerkenswertes musikalisches Weihnachtskarussell startet dann um 14.30 Uhr: Verschiedene Instrumentalklassen der Musikschule stellen ihr Können unter Beweis. Ab 16 Uhr lädt dann Bettina Weber zu einem „Offenen Singen“ für alle Interessierten mit und ohne Vorkenntnisse ein. Geplant ist ein stimmungsvolles und entspanntes musikalisches Miteinander, das für einen Moment zum besinnlichen Verweilen im Vorweihnachtsstress verführen soll. „Erna, de Baum nadelt ...!“ heißt es dann um 18 Uhr, wenn das „Main-Kinzig Jazz-Quartett“ und „Soulà-conga“ mit einem satirisch-weihnachtlichen Augenzwinkern in Wort und Musik aufwarten. Der Eintritt zum musikalischen Weihnachtsmarkt ist ab 14 Uhr frei.

Einen niveaувollen kulturellen Auftakt ins Jahr 2018 verspricht das **Neujahrskonzert**



in der Ehemaligen Synagoge, das am Freitag, 12. Januar, um 20 Uhr beginnt. Es konzertiert das **„Dorado-Quintett“** rund um den Mannheimer Klarinettenisten und Komponisten Evgeni Orkin, das Werke für Klarinette und Streichquartett zu Gehör bringt. Die Musiker aus Kasachstan, Ukraine, Russland und Australien sind regelmäßig auf den berühmtesten Bühnen der Welt zu Gast, sei es in der Berliner Philharmonie oder in der New Yorker Carnegie Hall. Sie spielen alle- samt in mehreren Orchestern

und genießen beim gemeinsamen Musizieren die bunte Vielfalt der musikalischen Stilrichtungen von Klassik bis Klezmer und Jazz. Abgerundet wird das Konzert durch die leichte und witzreiche Moderation.

Ein besonderer Liederabend mit vielen musikalischen Leckerbissen aus der Liederschmiede des wohl größten deutschen Chansoniers Reinhard Mey steht beim **Valentinskonzert** am Mittwoch, 14. Februar, 20 Uhr, auf dem Programm in der Ehemaligen Sy-

nagoge. Der Liedermacher Andreas Sittmann interpretiert Meys Klassiker von seinen Anfängen bis heute. Mitsingen ist erlaubt, wenn „Der Mörder war immer der Gärtner“ oder „Die heiÙe Schlacht am kalten Buffet“ erklingen. Auch die überaus romantischen und gefühlvollen Liebeslieder wie „Herbstgewitter“ oder „Wie lieb ich Dich“ dürfen an diesem Abend nicht fehlen. Begleitet wird Andreas Sittmann an diesem Abend von der Geigerin Isabell Krohn, die den Liedern von Reinhard Mey eine pffiffige Note gibt und sie mit wunderschönen Melodien umrankt.

■ *Informationen zur kompletten Kultursaison 2017/2018 in der Ehemaligen Synagoge inklusive Kartenpreisen und Ermäßigungen erhalten Interessierte im Internet unter www.gelnhausen.de und beim Fachbereich Kultur und Tourismus unter den Telefonnummern 06051/830-181 und 06051/830-185.*

AUF EINEN BLICK

„Kultur in der Ehemaligen Synagoge“, Saison 2017/2018

Donnerstag, 14. September, 20 Uhr:
DUO BURSTEIN & LEGNANI
„Klassik und Weltmusik für Cello und Gitarre“

Freitag, 13. Oktober, 20 Uhr:
VIERFARBEN SAXOPHON
„Gershwin & Friends“

Freitag, 20. Oktober, bis Sonntag, 29. Oktober:
25 JAHRE FRAUENHAUS WÄCHTERSBACH
„Kunst für das Frauenhaus“

Freitag, 17. November, 20 Uhr:
KLEZMERS TECHTER & NATHALIA GROTENHUIS
„Rhythm 'n' Klezmer“

Samstag, 16. Dezember, 11 Uhr:
MUSIKSCHULE MAIN-KINZIG
Musikalischer Weihnachtsmarkt

Freitag, 12. Januar, 20 Uhr:
DORADO-QUINTETT
Neujahrskonzert

Mittwoch, 14. Februar, 20 Uhr:
ANDREAS SITTMANN
„Sittman sing Mey“, Valentinskonzert

Freitag, 16. März, 20 Uhr:
KLEZMERS TECHTER & LAURA HEINZ
„In Eynem“

23. März bis 15. April:
JOACHIM RÖTHER
Ausstellung „So gar nicht von gestern“

Freitag, 20. April, 20 Uhr:
JAURENA RUF PROJECT
„Tango Tales“

So wie Philipp Reis
zu Gelnhausen gehört,
so gehört Veritas
zum Automobil.



Veritas

Die Veritas AG ist internationaler Partner mit führender Materialkompetenz für individuelle Funktions- und Modullösungen zur Emissionsreduktion. Unsere Produkte und Ideen helfen heute schon, Autos sicherer, komfortabler und besser zu machen.

Daran arbeiten wir mit Vollgas weiter:
Denn das Auto ohne Veritas-Produkte ist wie ein Auto ohne Zukunft.



www.veritas.ag

Veritas verbindet! Menschen, Produkte und Funktionen ●●○○○

DIE NATUR RUFT

Wander-Fans aufgepasst: So gelingt die perfekte Vorbereitung



ken. In einem gut sitzenden Rucksack lässt sich zudem alles verstauen, was über den Tag benötigt wird – zum Beispiel Wanderkarte, Trinkflasche und gesunde Snacks.

■ Das gehört in den Wanderrucksack

Dieses Equipment darf auf ausgedehnten Wanderungen nicht fehlen:

1. Eine Trinkflasche: Gerade bei körperlicher Betätigung muss auf eine ausreichende Wasserzufuhr geachtet werden.
2. Proviant
3. Geländekarten zur Orientierung
4. Erste-Hilfe-Set inklusive Zeckenzange
5. Sonnenschutz für Haut und Kopf
6. Regenkleidung, um sich bei Niederschlag schützen zu können.
7. Ein voll geladenes Handy und eventuell eine Powerbank – so ist man für den Notfall gerüstet.

(djd). Ab ins Grüne und die Welt erobern. Ob mit Familie oder Freunden – beim gemeinsamen Wandern macht das am meisten Spaß. Neben spannenden Abenteuern in der Natur bietet die Trendsportart zudem Ruhe und Bewegungsausgleich vom stressigen Alltag. Kein Wunder, dass auch immer mehr junge Menschen das Wandern für sich entdecken. Um für die nächste Tour gut gerüstet zu sein, ist das richtige Equipment

das A und O. Dazu gehört natürlich auch der passende Proviant, um die Energiereserven wieder aufzufüllen.

■ Mit guter Planung durchstarten

Ob mit der Familie, als Abenteuerfan, Naturliebhaber oder Bürostuhlakrobat – beim Wandern in der Natur findet garantiert jeder den passenden Ausgleich und tut damit gleichzeitig noch etwas für

seine Fitness. Das bestätigt auch Ernährungsexpertin Alana Bonnemann, mit der Bio-Pionier Allos die Initiative #EatLifeBalance ins Leben gerufen hat: „Der Körper braucht Bewegung an der frischen Luft, um gut zu funktionieren und gesund zu bleiben.“ Für alle, die gleich durchstarten möchten – die richtige Vorbereitung macht's: Neben der Auswahl einer Route sollte man an wetterfeste Kleidung und festes Schuhwerk den-

OBI®

Obi Markt Gelnhausen

Am Galgenfeld 4 · 63571 Gelnhausen · Telefon: 06051-48080

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr

WIRKSAME HILFE AUS DER NATUR

Bei Erkältungskrankheiten können Arzneitees die Symptome lindern

(djd) Ein Kratzen im Hals, Glieder- und Kopfschmerzen, gefolgt von Schnupfen und Husten: Vor allem in der kälteren Jahreszeit plagen sich viele Menschen mit grippalen Infekten. Erkältungsviren haben nun Hochsaison. Zwar ist so ein Infekt in der Regel ungefährlich, doch das Wohlbefinden leidet enorm. Daher sollte man auch die Behandlung von typischen Erkältungssymptomen nicht auf die lange Bank schieben, sondern möglichst bei den ersten Anzeichen angehen.

■ Verschiedene Heilkräuter

„Wenn man spürt, dass sich eine Erkältung anbahnt, sollte man sich vor allem schonen. Sport, der Herz und Kreislauf belastet, ist tabu“, erklärt Gesundheitsexpertin Katja Schneider von der Ratgeberzentrale.de. Wichtig bei einer Erkältung ist es zudem, viel zu trinken – empfehlenswert sind etwa zwei Liter pro Tag. Insbesondere warme Flüssigkeit hilft, die Schleimhäute der oberen Atemwege zu befeuchten. Dann können sie ihre Aufgaben, zu denen auch die Abwehr von Krankheitserregern gehört, besser erfüllen. Neben Wasser haben sich



Foto: djd/H&S Tee-Gesellschaft mbH & Co KG

Arzneitees aus der Apotheke wie etwa von H&S bewährt. Zum einen versorgen sie den Körper mit viel Flüssigkeit, und zum anderen haben die Heilkräuter auch spezifische Wirkungen, durch die die Symptome einer Erkältung gelindert

werden können. Holunderblüten etwa wirken schweißtreibend und schleimlösend, ein Arzneitee mit Salbeiblättern eignet sich zum Trinken und Spülen oder Gurgeln bei Entzündungen der Mund- und Rachenschleimhaut. Wer bei

fieberhaften Erkältungskrankheiten eine Schwitzkur machen möchte, kann beispielsweise zu Teemischungen aus Holunderblüten, Lindenblüten und Thymiankraut greifen. Für Arzneitees gelten im Übrigen strenge arzneimittelrechtliche Vorschriften.

■ Hoher Wirkgehalt

Die einzelnen Bestandteile der Arzneitees sind immer genau aufeinander abgestimmt. Auch andere Kräuter wie Kamillenblüten, Eibischblätter oder Spitzwegerichkraut haben sich bei Erkältungskrankheiten bewährt. Unter www.arzneitee.de gibt es weitere Informationen. Ob als loser Tee für einen Tassenaufguss oder als Filterbeutel: Ein Arzneitee sollte jedoch immer nur für den empfohlenen Zeitraum und genau nach Zubereitungsempfehlung getrunken werden. Denn im Gegensatz zu herkömmlichen Kräutertees ist der Wirkgehalt der Heilkräuter deutlich höher. Zusätzliche Nasenspülungen mit Kochsalzlösungen, tägliches Inhalieren und genügend Schlaf und Ruhe können ebenfalls dazu beitragen, wieder schneller auf die Beine zu kommen.



UNSER HOLZSTUDIO
.....
Kreativ. Vielseitig. Modern.

Bodenbeläge und Türen finden Sie
in unserer Ausstellung!



Bauzentrum Rüppel GmbH
Am Galgenfeld 17-21
63571 Gelnhausen
Tel. 06051 8239-0
info@rueppel.de | www.rueppel.de

Freu[n]de am Bau.

DER VORVERKAUF STARTET AM 20. OKTOBER

Beliebte Weihnachtserlebnisführungen in Gelnhausen



Die Begegnung mit Fabelwesen, Naturgeistern und Weihnachtsfiguren muss kein Fantasieprodukt bleiben. In der Barbarossastadt Gelnhausen gibt es ein Wochenende im Jahr, an dem Weihnachtselken, Nikoläuse, Eisprinzessinnen und Figuren aus Märchen und Sagen lebendig werden und sogar für Familienfotos und Selfies zur Verfügung stehen: Die Weihnachtserlebnisführung feiert 20. Geburtstag, und die Gäste dürfen sich aus diesem Anlass auf einige zusätzliche Überraschungen am ersten Adventswochenende, 1., 2. und 3. Dezember, freuen. Der Kartenvorverkauf startet am Freitag, 20. Oktober, um 9 Uhr in der Tourist-Information am Obermarkt 8 oder telefonisch unter 06051/830-300 und 06051/ 830-301.

Zum 20. Mal verzaubert in diesem Jahr die historische

Weihnachtserlebnisführung die Gelnhäuser Altstadt mit ihren Geschichten aus der Geschichte. Mal besinnlich, mal lustig, aufregend oder nachdenklich. An zwölf verschiedenen Stationen geben die Gelnhäuser Erlebnisführer wieder Einblicke in die Weihnachtszeit vergangener Jahrhunderte – in diesem Jahr steht das Motto ganz im Zeichen des Jubiläums: „Kinder, wie die Zeit vergeht“. Gesäumt wird der Weg durch die verwinkelten Gassen wie immer von kleinen Überraschungen: Lebende Nikoläuse, Engelscharen, Schneemänner, Schneeköniginnen, Christkind, Rauschgoldengel und viele weitere weihnachtliche Figuren tauchen die stimmungsvoll beleuchtete historische Altstadt in ein märchenhaftes Ambiente. Die Erlebnisführungen in der Barbarossastadt haben sich in-

zwischen zu einem echten Klassiker entwickelt und die Gelnhäuser Weihnachtsführungen markieren alljährlich für mehr als 3000 Besucherinnen und Besucher aller Altersstufen den eigentlichen Beginn der Vorweihnachtszeit. Im Jubiläumsjahr bieten die fachlich versierten und kreativen Gästeführer eine gelungene Mischung aus Rückblick und ganz neuen Elementen. So wird es Zitate aus früheren Lieblingsszenen – eine Art „Best of Weihnachtserlebnisführungen“ –, neue Darstellungen und besonders viele Begegnungen mit stehenden Bildern aus lebendigen Figuren oder ihre Standorte wechselnden Wesen geben. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer können also nicht sicher sein, wer oder was ihnen an der nächsten Kreuzung zweier verwinkelter Gassen begegnet.

Während der Weihnachtserlebnisführungen wird es immer Neues zu entdecken und mit allen Sinnen zu erfahren geben. Die beliebte Glühweinstation hält zum Jubiläum Überraschungen bereit und am Ende der Veranstaltungen treffen sich im Jahr des 20-jährigen Bestehens alle Akteure, Organisatoren und Gäste zum gemeinsamen Abschluss auf dem Obermarkt.

■ Die Führungen starten am 1. Dezember um 19 Uhr, am 2. Dezember um 18 Uhr und am 3. Dezember um 17 Uhr am Obermarkt, wo sich die Gäste im Vorfeld mit Glühwein und Würstchen von der Lebenshilfe und unter den Klängen der Turmbläser auf die weihnachtliche Zeitreise einstimmen können. Der Kartenvorverkauf beginnt am Freitag, 20. Oktober, um 9 Uhr, in der Tourist-Info am Obermarkt 8. Sie können telefonisch unter den Telefonnummern 06051/830-300 und 06051/830-301 reserviert werden, es ist aber eine persönliche Abholung erforderlich. Vor Ort sind keine Karten erhältlich. Erwachsene zahlen 15 Euro, Kinder von 7 bis 16 Jahren 7,50 Euro pro Karte. Öffnungszeiten der Tourist-Info: Montag bis Freitag 10 Uhr bis 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag 10.30 bis 16 Uhr. Darüber hinaus können auch individuelle weihnachtliche Führungen aus dem umfangreichen Angebot der Stadt für Vereins-, Betriebs-, Familien- oder sonstige Feiern oder auch Kindergruppen gebucht werden. Weitere Informationen finden Interessierte auf www.gelnhausen.de und www.facebook.de/gelnhausen.erleben.



DR. HAMM & SCHERER
RECHTSANWÄLTE

JÜRGEN SCHERER

Rechtsanwalt
Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Verkehrsrecht

STEFFEN HEB

Rechtsanwalt
Tätigkeitsschwerpunkte:
Strafrecht, Mietrecht/WEG
allgemeines Zivilrecht

DAGMAR MAIER-FUCHS

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht

AM ZIEGELTURM 11 TELEFON (06051) 14061
63571 GELNHAUSEN TELEFAX (06051) 16340

E-Mail: info@hamm-scherer.de
www.hamm-scherer.de

Viele Rückenschmerzen lassen sich vermeiden!

Lattenrost ade. Gegen den neuen Trend zur Punktfederung hat er wenig Chancen. Immer mehr Menschen holen sich die Unterfederung, die viele Rückenschmerzen vermeiden kann.



Informationen zum Gütesiegel von AGR e.V.
Postfach 103,
27443 Selsingen,
www.agr-ev.de

lattoflex®

BETTEN 
SCHMIDT

63589 Linsengericht - Stadtweg 7
Tel. 06051/979183 - info@bettenschmidt.com

TIPPS GEGEN DEN RÜCKENSCHMERZ

Die besten Wege, um Beschwerden aktiv zu bekämpfen

(djd). Schmerzen im Rücken gehören zu den häufigsten körperlichen Problemen in Deutschland. Laut Gesundheitsberichterstattung des Bundes leiden 74 Prozent der Deutschen mindestens einmal im Leben darunter. Etwa 27 bis 40 Prozent kämpfen laut Statistik aktuell damit. Die Ursachen sind so vielfältig wie die Behandlungsmethoden. Doch mit diesen Maßnahmen kann jeder selbst aktiv und effektiv etwas gegen die Beschwerden tun:

■ **Turnen statt schonen:** Bettruhe und Bewegungsmangel verschlimmern das Problem. Gehen, recken, bücken, laufen und dehnen im schmerzfreien Bereich dage-

gen baut Schmerzen ab, da hierbei schmerzhemmende Stoffe freigesetzt werden, die Durchblutung gesteigert und die Muskulatur gelockert wird. Wer lange inaktiv war, fängt am besten erst mit Rückengymnastik unter fachkundiger Anleitung an.

■ **Wirbelsäule entlasten:**

Bei akutem Rückenweh eignet sich die Stufenlagerung – dabei liegt man etwa eine halbe Stunde rücklings auf dem Boden, die Unterschenkel ruhen im rechten Winkel zu den Oberschenkeln auf einem Stuhl. Das entspannt den Ischiasnerv und nimmt Druck von den Bandscheiben. Langfristig sollte die Wirbelsäule auch im Schlaf entlastet wer-

den. Optimal funktioniert dies in einem Wasserbett, etwa von Akva Waterbeds oder Blutimes. Aufgrund der Wasserverdrängung bleibt die Wirbelsäule immer gerade – egal ob man auf dem Rücken oder der Seite schläft. Es entstehen keine Druckstellen, die Bandscheiben können entspannen.

■ **Übergewicht abbauen:**

Das gilt besonders für „Waschbärbäuche“ – jedes Kilo zu viel zieht den Körper ins Hohlkreuz, was den Rücken auf Dauer schädigt. Aber auch „XXL-Formate“ profitieren vom Liegen auf Wasser in einer dauerhaft entspannten Liegeposition. Im Gegensatz zu herkömmlichen Matratzen, die in der Regel für maximal 120

Kilogramm Körpergewicht ausgelegt sind, können Wasserbetten dank variabler Füllmenge wesentlich mehr Gewicht unterstützen.

■ **Wärme:** Wenn die Muskulatur verspannt und verhärtet ist, können Kirschkernkissen oder Wärmflaschen für bessere Durchblutung und Entspannung sorgen. Noch angenehmer und dauerhafter ist die Wärme im Wasserbett. Mit einem integrierten Wärmesystem wird die Matratze auf etwa 27 Grad gehalten, was der normalen Oberflächentemperatur der Haut entspricht. So bekommt der Körper die ganze Nacht entspannende Wärme ohne Schwitzen. Mehr dazu unter www.akva.com.

OLY auffallend
anders

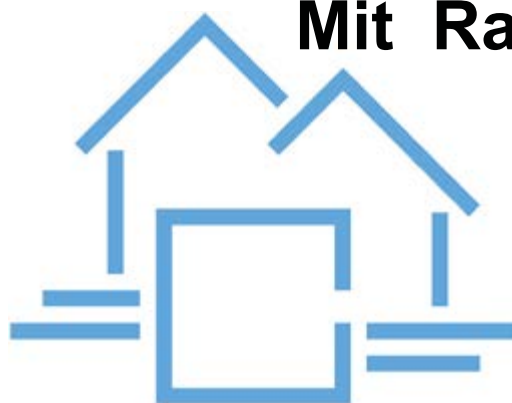
Gelnhausen
2 x am Ziegelturn

Am Ziegelturn 5
Tel. (0 60 51) 39 59

Am Ziegelturn 11
Tel. (0 60 51) 88 70 11



Schmuckgestaltung
Monika Oly



Mit Rat und Tat für Ihr Eigentum

Haus & Grund[®]
Gelnhausen e.V.

Philipp-Reis-Str. 10 · 63571 Gelnhausen
Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293

www.hug-gelnhausen.de · info@hug-gelnhausen.de

■ **Stress abbauen:** Nicht nur körperliche, sondern auch psychische Belastungen können Rückenschmerzen auslösen. Wer also beispielsweise mit Problemen am Arbeitsplatz, Depressionen oder Familienkonflikten kämpft, sollte auch dort ansetzen. Entspannungstechniken oder Gespräche mit einem Beziehungsgespräch sind oft hilfreich.



Foto: djd/akva.de/WavebreakMediaMicro - stock.adobe.com

Wenn man morgens schon mit Rückenschmerzen erwacht, kann dies an einer ungeeigneten Matratze liegen.



BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

FRANK BAYER

RECHTSANWALT NOTAR
 FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT
 FACHANWALT FÜR STEUERRECHT
 VEREIDIGTER BUCHPRÜFER

SEESTRASSE 13
 63571 GELNHAUSEN
 FON: +49 (0)6051 9202-0
 FAX: +49 (0)6051 9202-20
 BUERO@RA-BAYER.COM

WWW.RA-BAYER.COM



☎ 06051 / 9112 20



Bahnhofstraße 16
 Gelnhausen
 Dipl.-Betriebswirt
 Leo Hupe

- H** Haus- und Immobilienverkauf
- U** Umfangreiche Kundendatei
- P** Professionelle Abwicklung
- E** Erfolgreiche Vermittlung

www.immobilien-hupe.de
Seit mehr als 20 Jahren!

NATÜRLICH UND GESUND WOHNEN

Warum Fliesen nicht nur für Allergiker eine gute Wahl sind



Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Gepadi

(djd). Natürlich und wohngesund: So wünschen sich viele Menschen ihr privates Wohnumfeld. Doch welche Materialien zur Innenraumgestaltung erfüllen diese Wünsche verlässlich und dauerhaft? Bei Wand- und Bodenbelägen etwa lohnt es sich, neben ästhetischen Gesichtspunkten auch ihren Einfluss auf Gesundheit und Wohlbefinden kritisch unter die Lupe zu nehmen. Keramische Fliesen

beispielsweise verhalten sich zur Raumluft komplett neutral. Sie bestehen aus natürlichen mineralischen Rohstoffen wie Ton und Kaolin und dünsten keine schädlichen Substanzen aus.

■ Gesunde Raumluft und allergikerfreundliches Wohnklima

Fliesen sind eine gute Wahl für alle, die auf eine allergiker-

freundliche Wohnumgebung achten müssen. Auf ihrer dicht geschlossenen, keramischen Oberfläche können sich weder Allergene, wie Hausstaubmilben oder Pollen, noch Bakterien oder Schimmelpilze festsetzen. Zudem sind die Fliesen mit etwas Wasser und normalem Haushaltsreiniger leicht sauber zu halten – aggressive Reinigungsmittel können aus dem Putzschrank verschwin-

den. Vorteilhaft für Menschen mit einer Hausstauballergie ist die Kombination von Fußbodenheizung und Fliesen. Durch die gleichmäßige und flächige Beheizung mit vergleichsweise geringen Oberflächentemperaturen um 24 Grad wird deutlich weniger Staub aufgewirbelt als bei normalen Heizkörpern, deren wesentlich höhere Temperaturen die Luft ständig in Bewegung halten.

PHYSIOS 4 SPORTS

STUBNER | ZSCHAU

PHYSIOTHERAPIE | KRANKENGYMNASTIK | MEDIZINISCHE TRAININGSTHERAPIE
PHYSIOTHERAPEUTISCHE BETREUUNG VON SPORTMANNSCHAFTEN

www.physios4sports.de

Physios 4 Sports GbR
Bahnhofstraße 16 | 63571 Gelnhausen
Tel.: +49 (0) 6051 - 15 181 | physios4sports.de

Ihre Physiotherapeuten
aus Gelnhausen!

f Find us on
facebook

facebook.com/physios4sports

■ **Bestnote auch von Verbraucherschützern**

Das Institut Bauen und Umwelt (IBU) hat die wohngesunden Eigenschaften der keramischen Boden- und Wandbeläge deutscher Markenhersteller unabhängig überprüft. Laut IBU-Zertifizierung dünsten die Produkte aus den Werken der Mitgliedsunternehmen des Bundesverbandes Keramische

Fliesen e. V. „keine umwelt- und gesundheitsgefährdenden Stoffe“ aus. Die Nachhaltigkeitszertifizierung des IBU wurde vom Bundesverband der kritischen Verbraucherinnen und Verbraucher (Die Verbraucherinitiative e. V.) mit der Bestnote „empfehlenswert“ ausgezeichnet. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es weitere Informationen rund um das Thema Wohnen mit Fliesen.



Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Steuler

Fliesen in Naturholzoptik zaubern eine wohnliche Atmosphäre und sorgen für eine gesunde Raumluft, weil sie zeitlebens schadstofffrei sind.

NEW SEASON

ROY ROBSON

Mode erleben ...

HOPPE

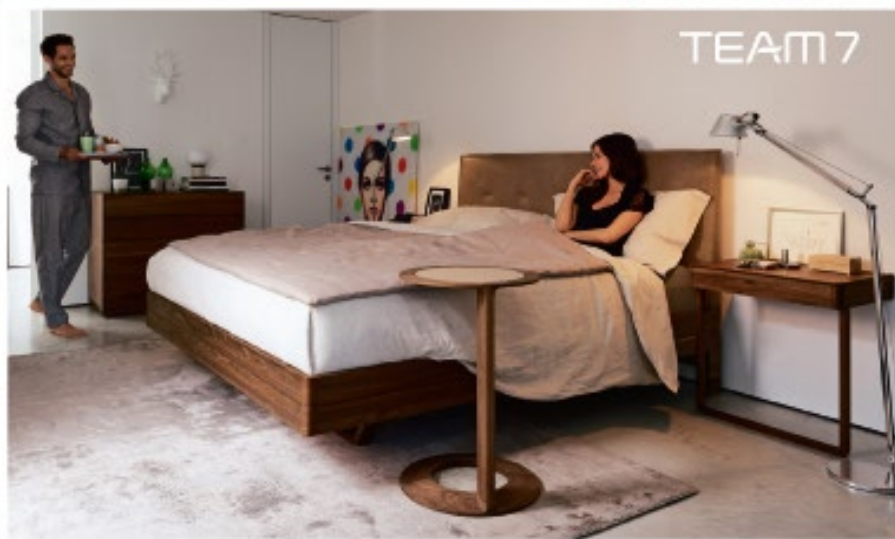
Modehaus Hoppe GmbH • Am Ziegelturn 10
63571 Gelnhausen • Tel. 06051 92550
www.modehaus-hoppe.de

Öffnungszeiten: Mo. -Fr. 9:30 - 19:00 Uhr Sa. 9:30 - 18:00 Uhr



Herbst 2017-

Die Tage werden kürzer, die Nächte werden länger. Gemütliche Wohnräume werden mit unserer Planung zum Genuss.



MASSIVHOLZ-UND DESIGNMÖBEL



- Beratung
- Planung
- Lieferung
- Montage

LEUCHTEN - STUDIO



Philipp-Reis-Str. 10 • 63571 Gelnhausen • Tel 06051- 2544 • E-Mail: info@gehage.de • www.gehage.de
Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 18:30 Uhr und Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr